



DÉMOGRAPHIE

Un vieillissement inéluctable

par DOMINIQUE BIDOU (\*)

LES générations françaises ne se renouvellent plus. Nous ne faisons plus assez d'enfants. Notre pays vieillit : la pyramide des âges s'amenuise dangereusement à la base. Tel est le message alarmiste qui est largement diffusé aujourd'hui. La conséquence de ce triste état de choses est simple : il faudra, nous dit-on, travailler plus car il n'y aura bientôt plus assez de jeunes pour supporter le poids des retraités.

social vieillit s'adapte moins bien, et le monde change vite. L'effort que nous devons accomplir ne doit pas être à naïveté. Il s'agit à présent d'organiser cette société — d'utiliser notamment le « progrès » — pour qu'elle soit plus souple, plus ouverte, plus tolérante malgré son vieillissement progressif. Sans doute conviendra-t-il de mieux prendre en compte les aspirations de la jeunesse (et non de les exploiter commercialement) comme aujourd'hui, puisqu'elle sera moins forte numériquement, et de mieux intégrer les vieux à la vie sociale et économique.

La consommation contre l'enfant

par JEAN RIONDET (\*)

LES gouvernements, depuis dix ans, pourront se vanter d'avoir tous fait quelque chose pour la natalité, chacun aura produit son rapport. Loin que le mal soit analysé, il est décrit ; on utilise toutes les ressources des instruments statistiques. La liste des tableaux, graphiques, d'olloges ; on répartit les naissances selon leur légitimité ou non, selon la taille des communes, selon les catégories professionnelles. Les hypothèses fleurissent comme les « problèmes », seulement on n'obtient aucun résultat positif, aucune remontée du nombre des naissances en tant soit par compréhensible n'apparaît ; et pourtant les discours vont bon train. Dans une perspective historique, on parle de tendances et de rythmes (trentaines ?) de la fécondité qui demeurent mystérieux (1). On dit que les comportements de fécondité sont régis par d'autres lois que celles des structures sociales. Mais ces lois ne sont que des ventilations statistiques, on croit prendre en défaut le connaissance, alors que c'est l'emploi de cette connaissance qui

dan ce qu'elle représente comme système de langage social, de pratique de différenciation, apportent des éléments nouveaux pour analyser la base de la natalité. L'enfant concurrence au sein du ménage, aujourd'hui salarier, l'occasion d'autres biens. Il est une denrée chère, non permutable, et qui freine la circulation des objets. Par exemple, que représente ce formidable endettement des ménages depuis quelques années, quelle est sa signification par rapport à toute l'idéologie de l'épargne qui s'était développée depuis un siècle ? Cette emprise formidable du crédit exclut tout autre, toute surcharge économique, tout événement incontrôlable. La législation elle-même prêche la stricte des couples. Accéder au logement ne peut se faire que dans une perspective strictement économique. L'octroi d'aide ou de prêt est fonction du revenu et du nombre des consommateurs de ce revenu. Aucun allègement de la charge financière due aux remboursements n'est prévue au cas où un enfant arriverait. La taille même du logement est fonction du nombre d'habitants déjà existants. Le futur enfant n'est que surcharge. Alors l'accession à la propriété du logement, est-ce une politique pour le

bien-être des familles pour qu'elles puissent mieux s'étendre, ou sert-elle d'autres intérêts ? Les conditions matérielles jouent un rôle prédominant, il n'est pas de notre propos de le nier, mais ce rôle est puissamment renforcé par l'évolution de la consommation. En effet, pour beaucoup de salariés, le travail est vide de toute substance, de toute signification, de tout intérêt. Il n'est guère possible de s'y investir, il n'est plus formateur ni libérateur, il est devenu contingent. De ce fait, la translation s'opère en direction de la vie hors travail, où la consommation familiale matérielle et symbolique devient le champ de l'accomplissement de soi, de son affirmation sociale. Le travail n'est pris que pour sa valeur instrumentale, c'est-à-dire le salaire qui devient le pouvoir de consommation.

Il est une revendication essentielle. Alors la fonction d'élevage des enfants n'est plus que support « naturel », elle est une charge contradictoire avec la nécessité de consommer. Notre propos n'est pas de refaire ce rapport, mais d'exprimer ce que nous l'avons saisi comme un produit idéologique. Il est ce qui est aujourd'hui admissible dans l'ordre des constats et des recommandations. Il sert à exorciser un sujet à moindre coût. Peu, trop peu parmi nos gouvernements et leurs conseillers ont compris la révolution qui s'est subtilement glissée par le biais de la consommation. Hormis les publicités qui manœuvrent à l'aise ce langage, personne n'ose, sous peine de paraître utopique ou politiquement vide, utiliser la consommation comme un élément fondamental de la pratique sociale et de ses représentations. La consommation est devenue un référentiel dominant.

Admettre la stabilité

La croissance démographique ne pourra pas de toute manière, être prolongée éternellement. Il faudra bien, un jour, admettre une stabilité. N'oublions pas, en effet, que les biens que nous consommons ne sont pas issus que de l'homme, mais aussi de matières premières, de ressources énergétiques, pour lesquelles une politique de prudence et de stabilisation à terme doit être engagée.

Le véritable vieillissement, qui est un phénomène inévitable, est d'ordre sociologique. Un corps (\*) Expert démographe, membre de l'Institut National de Démographie de Paris-Sciences.

Les grands historiens d'aujourd'hui écrivent dans L'histoire. DANS LE NUMÉRO 3 : Michel de Boïard : Guillaume le Conquérant ; Michelle Perrot : La fin des vagabonds ; Michel Vovelle : La mort dans la bande dessinée ; J.-L. Rieupeyrou : Les 100 jours de La Rochelle ; Pierre Chaunu : L'historien et la dénatalité. EDITIONS DU SEUIL / LA RECHERCHE Le n° 15 F (en vente partout)

ADIEU CALIFORNIE par Alistair Maclean. Les sept otages, dont le tenniste du sergent de police Ryder et les docteurs Burnett et Schmidt, physiciens éminents, élevés à la centrale nucléaire de San-Raffin, ont été enlevés par des voleurs blonds, des yeux comme des bouquets, et un sourire qui pouvait être soit ensorceleur, soit d'un froid déconcertant, selon les circonstances et la compagnie dans laquelle elle se trouvait. Intelligente et dotée d'un grand sens de l'humour, elle ne se sentait pourtant pas particulièrement d'humeur à plaisanter, en cet instant précis. Il était évident qu'il n'y avait pas de quoi. Elle était assise sur son lit, dans l'appartement qui lui avait été alloué ; Julie Johnson, la sténographe, était debout au milieu de la chambre. « En tout cas, dit Julie, ils savent recevoir leurs hôtes ; on est dans le vieux von Streicher qui avait fait tout le nécessaire. Le salon et la chambre à coucher ont été meublés et décorés par les plus grandes maisons de Beverly-Hills. Les robinets de la salle de bains sont plaqués or. Il y a vraiment tout ce qu'il faut. — Mais n'est-il pas très improbable qu'il ait l'idée d'examiner le contenu de votre corbeille à papier ? Et, même s'il le fait, qu'il devine qu'un fragment portant quelques signes de signe signifie quelque chose de précis ? — Il y a une faible chance pour cela. Peut-être même un peu plus qu'une faible chance. Vous ne pouvez pas connaître mon mari comme je le connais, moi. Les femmes passent pour avoir le droit, traditionnellement,

Le Monde PORTRAITS Le général Leigh. Pour un Etat corporatiste. Une évolution tactique ? Tactique pour faire pièce au général Pinochet — qui, décidément, laisse bien peu d'espace politique à droite de l'échiquier — ou l'évolution profonde de sa pensée ? Le chef de l'aviation tient un langage de moins en moins ultra. Le premier craque-

Des livres 9 Histoire Zeev Sternhell La droite révolutionnaire 1885-1914 Les origines françaises du fascisme. Chantal de Crémant Lénine face aux moujiks. L'auteur éclaire bien des aspects inconnus ou retournés de notre passé intellectuel et politique. 448 pages 24 F.

مكتبة من الأصل

سكز في الالجل

# étranger

## CRISE INSTITUTIONNELLE AU CHILI

### PORTRAITS

## Le général Leigh : un idéologue mal armé

« Les membres de la junta se partagent assez bien le travail. Pinochet parle et voyage ; Leigh pense ; l'amiral Marino inaugure ; et la quatrième, le directeur des carabinieri... Mais, qu'il fait, comment s'appelle le directeur des carabinieri ? », nous déclarait en 1974, à Santiago, un diplomate, très en verve. Après quelques années, la tablette appellerait bien des ratouches : il n'est plus douteux, en particulier, que la général Pinochet, entre voyages et discours, gouverne. Mais il est vrai que, au sein de la junta des commandants en chef qui a renversé Salvador Allende le 11 septembre 1973, et qui, malgré les orages, a manifesté, jusqu'à la crise du 24 juillet, une permanence inattendue, le général Leigh, « patron » de l'aviation, était, toute proportion gardée, considéré comme « l'intellectuel ». Mais, face au savoir-faire « brutal et expéditif » du chef de l'Etat, l'air de sa maltrise, tant démontrée, des mécanismes militaires, l'idéologie était de peu de poids.

Devant la toute-puissance grandissante du commandant en chef de l'armée de terre, le général Leigh fut donc, de plus en plus, réduit au rôle de « caoutchouc ». Deux raisons y poussaient. Comme dans toutes les armées latino-américaines, le poids « politique » — puisque c'est de cela qu'il s'agit, et bien peu de défense nationale — de l'aviation ne peut se comparer à celui de l'armée de terre : quand le force devant l'unique module, il s'agit vraiment être le plus fort.

En second lieu, l'idéologie du général Leigh était loin d'être lissée, et ce manqua de cohésion à pu dérouter ceux qui auraient été tentés de le suivre. Gustavo Leigh n'a, certes, jamais varié sur ce point : il est farouchement, détestablement, et sans l'ombre d'un complexe, anti-communiste. Le marxisme est « un cancer » qu'il faut extirper. Mais, au fil de ses déclarations, qui s'élevaient sur près de cinq années, on peut suivre une certaine évolution.

Nations unies « d'imposer de l'extérieur au pays son destin futur », et, plus encore, pour rétablir son autorité personnelle. « Nous rapposons », écrit le général Leigh dans une lettre qui a abondamment circulé sans être démentie, les réformateurs de caractère péjoratif, propre des gouvernements de type pérouvien. Votre Excellence a violé les statuts de la junta de gouvernement et s'est placé en marge. Depuis lors, le général Leigh s'abstenait de participer aux cérémonies officielles.

Recevant, durant l'été 1977, une mission spéciale, temporaire, il leur fait part de son état de « normalisation politique ». Il confie aussi, en filigrane, ses craintes de voir la politique du général Pinochet conduire à l'effacement international du Chili, et d'abord à propos des frontières avec l'Argentine, le Brésil et le Pérou. Sur un point, cependant, il demeure ferme : son hostilité à la démocratie chrétienne, considérée comme corresponsable des « malheurs » du pays.

Attendant un retournement de situation ? Une interview accordée, il y a quelques jours, au Corriere della Sera, par le général Leigh, a mis la feu aux poudres. Le chef de l'aviation s'y prononçait pour « un retour à la normalité démocratique dans un délai de cinq ans », heurtant ainsi de front le général Pinochet, qui, en juillet 1977, avait présenté un plan d'évolution politique en trois étapes et dix années. Le conseil des ministres avait critiqué ces déclarations. Le général Leigh avait verticalement répliqué que cet organisme « juridiquement inéxistant » n'avait pas le « représentativité nécessaire pour s'adresser aux plus hautes autorités de la nation ». Il ajoutait cependant que, pour sa part, il cessait à la « politique ». Estimait-il avoir perdu ?

Agé de cinquante-sept ans, le général Leigh s'était un peu fait connaître lorsqu'il avait complaisamment ouvert les portes de son domicile aux camarades du réalisateur Jo Barzosa (Au bonheur des généraux). Un homme nouveau (lui-même se décrit comme « un timida au visage dur ») ; un « anacardo » (un homme délicat), selon son épouse ; aimant les oiseaux et la musique classique. Un Chilien-royen, ayant bénéficié d'un « mois de promotion sociale », un « quelque sorte ».

### Pour un Etat corporatiste

Le général Leigh a, d'abord, été considéré comme le plus « fascista » des militaires chiliens. Qu'il s'exprimât directement ou par la plume de M. Pablo Rodriguez, une des figures de proue du mouvement Patria et Libertad, le chef de l'aviation freignait le modèle d'un Etat corporatiste chilien, pour lequel, estimait-il, il devait être possible de trouver un soutien populaire.

Pour ce qui est de la répression, fermée de fait en Fe en rien cédé aux autres armes. Le bombardement, comme à la parade, dans la matinée du 11 septembre 1973, du palais présidentiel de la Moneda, c'était bien évidemment elle qui l'avait fait. Et, dans les mois qui ont suivi le coup d'Etat, on n'évoquait pas sans un trémblement, à Santiago, l'academia de guerra

### Une évolution tactique ?

Tactique pour faire pièce au général Pinochet — qui, décidément, laisse bien peu d'espace politique à droite de l'échiquier — ou évolution profonde de sa pensée ? Le chef de l'aviation tient un langage de moins en moins ultra. Le premier craque-

### Le général Matthei : le benjamin de la junta

Le général Fernando Matthei, nouveau commandant en chef des forces aériennes du Chili, qui prend le relais du général Gustavo Leigh, fut, au cours de sa carrière, attaché de l'air aux ambassades du Chili à Londres et à Stockholm. Sa promotion soudaine en tant qu'officier un membre de la junta militaire du gouvernement, et c'est à ce titre qu'il a, prêt serment, le lundi 24 juillet, en présence du général Pinochet.

Peu après la cérémonie, le général Matthei a révisé que, au désaccord latent avec l'homme, qu'il a remplacé à la tête des forces aériennes, il avait songé à « présenter » sa démission. « Le moment était venu, et il le déclarait, où je ne pouvais plus approuver la ligne politique qu'il imposait à l'aviation. Il n'en a pas

### TÉMOIGNAGE

## « Mon frère disparu est vivant »

Nous avons reçu de M. Pedro Godoy, un citoyen chilien résidant aujourd'hui à Grenoble, une lettre dont nous publions ici quelques extraits :

Mon frère, Carlos Godoy Legariga, médecin chilien et directeur de la santé rurale au ministère de la Santé jusqu'au coup d'Etat de septembre 1973, a été enlevé, le 4 août 1976, à la sortie de son travail, et retenu séquestré depuis lors par la DINA-CIN (1). Cette disparition trouve sa seule explication dans le fait que mon frère appartenait au parti communiste. Elle fait partie d'une politique d'extermination des opposants mise en œuvre au Chili par la dictature de Pinochet.

Vingt-trois mois se sont écoulés depuis l'enlèvement et la séquestration de Carlos Godoy. Les intercessions en sa faveur auprès des autorités chiliennes, de la part des gouvernements étrangers, de l'Eglise, des organismes internationaux et des divers groupes d'opinion, ont échoué devant leur persévérance à nier l'arrestation. Et pourtant sa famille avait appris de façon certaine, à la fin août 1976, qu'il était vivant et emprisonné dans les locaux de la police secrète. De longs mois se sont passés sans qu'on puisse rien connaître de concret sur son état. Nous étions de plus en plus ancrés dans la conviction qu'il avait dû subir le même sort que la plupart des mille cinq cents « disparus » chiliens.

Avec cette longue période de silence absolu, quelques rumeurs sont parvenues chez ses parents : certains émanaient des officiers de la police elle-même et elles précédaient, dans des termes vraisemblables, les lieux, dates et circonstances dans lesquelles Carlos Godoy aurait été repéré parmi les prisonniers. Et voici que, en avril et mai 1978, sa famille a été contactée discrètement par des agents bien placés de la police, lesquels, de leur propre initiative et sans poser aucune condition, ont affirmé, à plusieurs reprises, que son frère est vivant.

Les révélations d'un ancien agent de la police (le Mesías du 8 juillet) nous apprennent qu'en juin 1977, il résidait environ cent quarante-cinq survivants parmi les « disparus », les autres ayant été assassinés. Une déclaration récente du chef de la sûreté civile à Santiago prétend avoir repéré deux cent dix disparus, parmi les quinze cents, dont quarante et un seraient en prison. Tout cela vient renforcer nos espoirs.

Si quelques responsables ou membres de la police ont maintenu un tel comportement surprenant, peut-être par une évolution politique au Chili, amorcée pendant les derniers mois.

Mais la libération du petit nombre de survivants parmi les « disparus » — ou la reconnaissance officielle du fait qu'ils se trouvent séquestrés depuis longtemps — entraînerait de graves conséquences politiques pour les groupes au pouvoir et, selon toute vraisemblance, elle ne sera accomplie que si une évolution, déjà entamée, des rapports de forces chez les autorités militaires devient favorable.

Même si une telle évolution est prévisible, le risque d'extermination de ceux qui ont survécu demeure, que ce soit sous, chez une partie des officiers de la police, d'empêcher qu'ils portent leur témoignage, ou volent éteindre toute trace, en achevant la tâche d'extermination du petit nombre restant.

Dans ces circonstances, il paraît vain de demander qu'une solution de justice soit accordée par la grâce du tyran. Mais, pour prévenir tout risque, il devient indispensable que soit bien connu le fait que l'homme n'a pas encore été repéré dans le cas de Carlos Godoy et d'un petit nombre de survivants.

### Etats-Unis

## LA LONGUE MARCHÉ DES INDIENS SUR WASHINGTON S'EST SOLDÉE PAR UN ÉCHEC

Washington (A.F.P.). — Un millier d'indiens américains ont achevé dimanche 23 juillet, à Washington, une semaine de manifestations de protestation organisée dans le cadre de « la Marche la plus longue » (The Longest Walk).

Partis de Californie le 11 février, les Indiens de quatre-vingts tribus ont parcouru 5 000 kilomètres à pied à travers les Etats-Unis avant d'arriver le 15 juillet à Washington pour dénoncer onze projets de loi dont l'adoption menacerait, selon eux, d'entraîner leur mode de vie. Les Indiens, actuellement en discussion au Congrès, prévoient notamment l'abolition des réserves et des droits de pêche et de chasse exclusifs dont bénéficient les Indiens sur leurs territoires.

Pendant huit jours, les Indiens rassemblés ont alterné marches et cérémonies traditionnelles pour attirer l'attention de l'opinion publique sur leur condition. Les organisateurs se sont plaints de l'accueil qui leur a été réservé par l'administration et le Congrès, qui, selon eux, n'ont manifesté aucun intérêt pour leurs préoccupations. Ils ont regretté en particulier de n'avoir pu être reçus par le président Carter, même si une délégation a obtenu un entretien avec le vice-président Walter Mondale.

### Jean-Pierre Clerc

Agé de cinquante-sept ans, le général Leigh s'était un peu fait connaître lorsqu'il avait complaisamment ouvert les portes de son domicile aux camarades du réalisateur Jo Barzosa (Au bonheur des généraux). Un homme nouveau (lui-même se décrit comme « un timida au visage dur ») ; un « anacardo » (un homme délicat), selon son épouse ; aimant les oiseaux et la musique classique. Un Chilien-royen, ayant bénéficié d'un « mois de promotion sociale », un « quelque sorte ».

### Jean-Pierre Clerc

Agé de cinquante-sept ans, le général Leigh s'était un peu fait connaître lorsqu'il avait complaisamment ouvert les portes de son domicile aux camarades du réalisateur Jo Barzosa (Au bonheur des généraux). Un homme nouveau (lui-même se décrit comme « un timida au visage dur ») ; un « anacardo » (un homme délicat), selon son épouse ; aimant les oiseaux et la musique classique. Un Chilien-royen, ayant bénéficié d'un « mois de promotion sociale », un « quelque sorte ».

### contre l'enfant

est une revendication...  
 « Les membres de la junta se partagent assez bien le travail. Pinochet parle et voyage ; Leigh pense ; l'amiral Marino inaugure ; et la quatrième, le directeur des carabinieri... Mais, qu'il fait, comment s'appelle le directeur des carabinieri ? », nous déclarait en 1974, à Santiago, un diplomate, très en verve. Après quelques années, la tablette appellerait bien des ratouches : il n'est plus douteux, en particulier, que la général Pinochet, entre voyages et discours, gouverne. Mais il est vrai que, au sein de la junta des commandants en chef qui a renversé Salvador Allende le 11 septembre 1973, et qui, malgré les orages, a manifesté, jusqu'à la crise du 24 juillet, une permanence inattendue, le général Leigh, « patron » de l'aviation, était, toute proportion gardée, considéré comme « l'intellectuel ». Mais, face au savoir-faire « brutal et expéditif » du chef de l'Etat, l'air de sa maltrise, tant démontrée, des mécanismes militaires, l'idéologie était de peu de poids.

### par Alistair Maclean

est une revendication...  
 « Les membres de la junta se partagent assez bien le travail. Pinochet parle et voyage ; Leigh pense ; l'amiral Marino inaugure ; et la quatrième, le directeur des carabinieri... Mais, qu'il fait, comment s'appelle le directeur des carabinieri ? », nous déclarait en 1974, à Santiago, un diplomate, très en verve. Après quelques années, la tablette appellerait bien des ratouches : il n'est plus douteux, en particulier, que la général Pinochet, entre voyages et discours, gouverne. Mais il est vrai que, au sein de la junta des commandants en chef qui a renversé Salvador Allende le 11 septembre 1973, et qui, malgré les orages, a manifesté, jusqu'à la crise du 24 juillet, une permanence inattendue, le général Leigh, « patron » de l'aviation, était, toute proportion gardée, considéré comme « l'intellectuel ». Mais, face au savoir-faire « brutal et expéditif » du chef de l'Etat, l'air de sa maltrise, tant démontrée, des mécanismes militaires, l'idéologie était de peu de poids.

# Des livres Seuil pour tous les temps

<p>9 Histoire</p>	<p>10 Economie, Politique</p>		
<p><b>Zeev Sternhell</b> La droite révolutionnaire 1885-1914 Les origines françaises du fascisme L'auteur étaye bien des aspects inconnus ou rebulés de notre passé intellectuel et politique. Coll. L'Univers historique 442 pages 84 F</p> <p><b>Chantal de Crisenoy</b> Lénine face aux moujiks L'auteur démontre que Lénine ne connaît pas les paysans et que le bolchévisme, au nom de l'idéologie, méprise le peuple concret. Coll. L'Univers historique 384 pages 69 F</p>	<p><b>Collectif</b> Dictionnaire des groupes industriels et financiers en France Qui contrôle qui ? 386 pages 45 F</p> <p><b>J. Peyrère</b> L'économie de spéculation Coll. Economie et Société 320 pages 53 F</p> <p><b>J.-M. Albertini</b> L'économie française Collection Editions Chiriac. Coll. Le français 160 pages 22 F</p> <p><b>Frédéric Bon</b> Les élections en France 340 pages 45 F</p>	<p><b>La vraie vie des Français</b> J. Arbois, J. Schidlow La vraie vie des français Préface et postface de Francis Mayor Révisé à partir d'une grande enquête de l'Idéogramme, un portrait détaillé des Français par eux-mêmes. Collection Actuels 304 pages 45 F</p> <p><b>E.F. Schumacher</b> Small is beautiful Une société à la mesure de l'homme Ouv. 100. Collection Traduit de l'anglais 20 F</p> <p><b>Denis Parier Daville</b> La liberté de la presse n'est pas à vendre "Une sorte de conspiration du silence et toute ces questions." Le Croux Coll. Actuels 256 pages 42 F</p> <p><b>Collectif</b> Pourquoi les écologistes font-ils de la politique ? Collection Chiriac, 33 F</p>	<p><b>Claude Dumont</b> Le travail enchaîné</p> <p><b>LE CINEMA EXPLOITE</b> Prix des critiques de cinéma <b>René Bonnet</b> Le cinéma exploité 65 F</p> <p><b>H. Jamous, P. Grémion</b> L'ordinateur au pouvoir Etat sur les projets de nationalisation du gouvernement des hommes, 256 pages 45 F</p> <p><b>Claude Durand</b> Le travail enchaîné Organisation du travail et domination sociale Crise de l'organisation scientifique du travail ou crise de l'idéologie du progrès ? 192 pages 37 F</p> <p><b>Demain :</b> Enfants - Psychiatrie, Psychanalyse</p>





# PROCHE-ORIENT

## Israël

AU TERME D'UN DÉBAT EXCEPTIONNELLEMENT HOULEUX

### La Knesset a approuvé la position du gouvernement sur les négociations avec l'Égypte

La Knesset a approuvé lundi 24 juillet, par 68 voix contre 37, une motion présentée par le coalition gouvernementale et approuvant la politique de M. Begin. Cependant, le ministre de l'Industrie et du Commerce, Moshe Dayan, a annoncé lundi son intention de démissionner. Le premier ministre tente de le faire revenir sur sa décision motivée par l'aggravation, qu'il juge insupportable, du déficit.

Au sujet des négociations israélo-égyptiennes, on se dit persuadé à Jérusalem qu'une réunion tripartite semblait à celle du château de Leeds aura lieu le 9 ou le 10 août, dans la station de détection américaine, proche du col de Mitla, dans le Sinaï. Le secrétaire d'État américain, M. Vance, aurait informé M. Begin qu'il arriverait à Jérusalem le 5 août, qu'il se rendrait ensuite au Caire et qu'il comptait réunir les ministres des affaires étrangères et de la défense d'Égypte et d'Israël à la station de Mitla. L'ambassadeur itinérant, M. Alfred Atharion, arrivera mercredi en Israël venant d'Amman et se rendra ensuite au Caire pour préparer le voyage de M. Vance.

#### De notre correspondant

3) Présence de forces de surveillance de l'ONU ;

4) Installation de postes de détecteurs électroniques commandés par les Américains, à l'instar de ceux qui existent déjà dans le Sinaï ;

5) Retour à la souveraineté égyptienne d'un secteur allié d'Égypte à Charm-El-Cheikh, mais contrôlé par l'ONU ou les Américains ;

6) Établissement de la paix impliquant la normalisation des relations entre les deux pays.

Le Caire, a déclaré M. Dayan, envisage trois étapes : 1) acceptation par Israël du plan égyptien ; 2) rencontre entre représentants d'Israël, d'Égypte, de la Jordanie, des Palestiniens et de l'ONU pour fixer les dates du retrait des forces israéliennes de Cisjordanie et de Gaza, de l'élection des représentants palestiniens et de l'abolition du gouvernement militaire. L'Égypte accepte que ce processus soit étalé sur cinq ans. Pendant cette période, toutes les localités situées dans Cisjordanie et de Gaza devront être désaménagées. Ce n'est qu'après l'évacuation totale des troupes israéliennes que la paix pourra être conclue ;

3) l'Égypte envisage la création d'une « entité palestinienne liée à la Jordanie ». Tous les réfugiés palestiniens depuis 1949 devront pouvoir s'installer dans leurs anciennes localités. Cela signifie que ceux qui résident avant 1949 dans l'ancien territoire d'Israël devront pouvoir y revenir.

Malgré le fossé qui sépare ce plan égyptien du plan israélien, M. Dayan a noté plusieurs points de convergence : abolition de la tutelle militaire en Cisjordanie et à Gaza ; création d'une autorité pour l'administration des territoires en question ; période intermédiaire de cinq ans ; création d'un organisme conjoint pour la solution du problème des réfugiés ; indivisibilité de Jérusalem ; condamnation du terrorisme.

An nom de l'opposition travailliste, M. Yezli Alon a fustigé à la fois les plans israélien et égyptien pour leur « intransigeance ». Il a demandé à M. Begin de démissionner pour permettre à Israël de négocier de nouvelles élections. La motion de censure contre le gouvernement prévue pour lundi dernier, ne sera déposée que mercredi à la Knesset. Paradoxalement, c'est alors que les différences entre les positions de la majorité et de l'opposition semblent s'estomper, que l'antagonisme, voire l'animosité et la hargne marquée de plus en plus les rapports entre le Likoud et les travaillistes.

(Intérim.)

Jérusalem. — A l'issue d'un débat de plus de sept heures — l'un des plus houleux que le Parlement israélien ait connus — la Knesset a approuvé, par 68 voix contre 37, la position du gouvernement vis-à-vis des négociations de paix telle qu'elle a été exposée par le ministre des affaires étrangères, M. Moshe Dayan. Cette position, présentée à la conférence tripartite du château de Leeds, n'est notamment assouplie sur deux points : Israël accepte de discuter d'un compromis territorial en Cisjordanie et dans la bande de Gaza ; à l'issue de cinq ans d'autonomie administrative, Jérusalem est prête à examiner la question de la souveraineté sur ces territoires. La menace d'une crise gouvernementale parait avoir décidé M. Begin à lâcher du lest. Le premier ministre, selon une fuite rapportée par un député du parti national religieux, aurait reconnu lui-même lors du dernier conseil de cabinet.

#### Le plan égyptien

M. Dayan, au cours de sa communication, a révisé les six points du plan de paix égyptien qui, selon le ministre des affaires étrangères, M. Moshe Dayan, M. Mohamed Ibrahim, lui ont demandé au besoin de sécurité d'Israël :

1) Après le retrait d'Israël de Cisjordanie et de Gaza, délimitation d'une bande de part et d'autre de la frontière ;

2) Maintien de part et d'autre d'une force réduite non blindée ;

Le président Valéry Giscard d'Estaing a adressé une invitation au président Anouar el-Sadate à se rendre en visite en France, a déclaré lundi M. Hosni Mourabah, vice-président égyptien, à l'Agence du Moyen-Orient (A.M.O.). Le chef de l'État français a remis cette invitation à M. Mourabah, selon le correspondant à Paris de l'Agence égyptienne, lors de leur entretien lundi à l'Élysée.

TRENTE PERSONNES ONT ÉTÉ TUÉES ET DIX-SEPT AUTRES BLESSÉES, d'ont certains gravement, dans la suite de l'effondrement, lundi 24 juillet, d'un immeuble de cinq étages, situé dans le vieux quartier populaire de Charabieh, au Caire. — (A.F.P.)

## Liban

Plusieurs cités ont été « trues ou blessées » le 24 juillet, dans la région de Hadeth (banlieue sud-est de Beyrouth) par des tirs à l'arme lourde de la Force arabe de dissuasion (FAD) à majorité syrienne, a annoncé la radio « la Voix du Liban », contrôlée par le parti phalangiste. La région de Hadeth, contrôlée par les milices du parti national libéral (P.N.L.) de M. Camille Chamoun, subit des bombardements depuis quatre jours.

## Iran

M. AMOUZGAR REMANIE SON GOUVERNEMENT

Téhéran (A.F.P.). — Le gouvernement de M. Djamchid Amouzegar, premier ministre iranien depuis le 7 août 1977, a été remanié ce lundi 24 juillet, annonce-t-on à Téhéran.

M. Masdi Safavian (ancien directeur des ports et de la navigation) est nommé ministre des routes et des transports. Son prédécesseur, M. Mortaza Salehi, devient ministre d'État chargé de l'organisation du plan et du budget. M. Manouchchir Agah, qui assumait ces dernières fonctions, devient ministre d'État sans portefeuille. Enfin, le sénateur Mojtahed Mojtahed, chef de « l'alle constructive » du parti unique Rastakhiz, est nommé ministre de la santé et du bien-être.

# ASIE

## Indonésie

### Série de procès politiques à Djakarta

Le procureur du tribunal militaire a requis, le 13 juillet, la peine capitale contre le colonel Abdul Latief, l'un des patschistes de 1965. On attend maintenant le verdict du tribunal. Le 4 juillet, l'avocat de la défense, M. Yap Thiam Hien, a demandé dans sa plaidoirie la possibilité de visiter la prison de Salemba, où le colonel est incarcéré, et de recueillir des témoignages favorables à l'accusé.

Un autre procès important aura lieu bientôt : celui de Mme Tanti Aidit, femme de l'ancien secrétaire général du P.C. indonésien G.P.R.L.I. lors des événements de 1965-1966.

M. Sewito Kartowidjono, l'ancien fonctionnaire du ministère de l'Agriculture, qui avait

exigé la démission du président Suharto, en septembre 1976, avec l'encouragement de personnalités (parmi lesquelles, pense-t-on, des membres du gouvernement), a été condamné de son côté à huit ans de prison, le 19 juillet. En revanche, l'ancien directeur de la société pétrolière d'État, Pertamina, le général Iman Sutowo, a été lavé de tout soupçon dans l'affaire des tankers achetés à M. Bruce Rappaport.

Parallèlement, le gouvernement du président Suharto tente de dissiper les doutes qui subsistent sur le rôle du chef de l'État dans les événements de 1965. M. Sudharmono, secrétaire d'État, a annoncé la parution prochaine d'un Livre blanc sur le « coup d'État communiste avorté de 1965 ».

### Le général Suharto et le coup d'État de 1965

#### Correspondance

Djakarta. — En 1965, un coup d'État était organisé à Djakarta par un groupe d'officiers : ils voulaient prévenir un complot qui, selon leurs informations, était fomenté par un « conseil de généraux », dont l'intention était de diminuer les pouvoirs de Suharno, voire d'écartier le président. Les trois responsables du coup d'État étaient : le lieutenant-colonel Untung, le colonel Latief et le général Supardjo. Dans la nuit du 30 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, six généraux furent tués par des commandos d'Untung. D'autres unités occupèrent le palais présidentiel et quelques endroits stratégiques (radio et télécommunication) autour de la place Merdeka. Le matin, Untung déclara par le radio la formation d'un conseil révolutionnaire ; mais le même jour le général Suharto, commandant de la réserve stratégique (Kostrad) parvint avec une efficacité remarquable à retourner la situation.

Ces événements ont eu des conséquences dramatiques. Le P.K.I. fut accusé d'avoir organisé le coup d'État et une véritable chasse aux communistes fut déclenchée. Suharno perdit progressivement ses pouvoirs au profit du général Suharto, son successeur, sous le prétexte qu'il était impliqué dans le coup d'État ; n'était-il pas présent, le 1<sup>er</sup> octo-

bre, à l'aéroport de Halim, près de Djakarta, où le sursour du coup d'État se trouvait alors ? Untung et Supardjo furent condamnés à mort et exécutés. Le troisième dirigeant du mouvement, le colonel Latief, qui avait été atteint d'une balle dans la jambe lors de son arrestation, était pour sa part tenu dans un complet isolement dans la prison Salemba de Djakarta. La presse indonésienne écrivit qu'il ne pouvait pas être jugé à cause de son mauvais état de santé. Mais maintenant qu'il comparait enfin devant le tribunal militaire de Djakarta, il est permis de se demander si ce long délai n'a pas une autre explication.

Déjà en 1970, un historien néerlandais, le professeur Wertheim, avait posé la question dans un article publié en anglais sous le titre « Suharto et le coup d'État », un « milieu marxiste » (1). Il rappelait la règle des romans policiers selon laquelle il faut chercher le méfaiteur parmi ceux qui ont profité du crime. Or, ce n'était point le P.K.I. qui avait bénéficié du coup d'État avorté, mais Suharto. Et au sujet du rôle joué alors par le général Suharto, on relève des détails curieux. Par exemple, pourquoi les conspirateurs

n'avaient-ils pas inscrit son nom sur la liste des généraux qu'ils avaient décidé d'enlever ? En raison de son ancienneté, le général Suharto recevait Ahmad Yani, commandant de l'armée, pendant les absences de ce dernier. Or, le général Yani était de ceux qui devaient être enlevés.

Un « détail » compromettant

Autre détail bizarre : pourquoi les commandos, qui devaient occuper les bâtiments stratégiques autour de la place Merdeka, s'étaient-ils désintéressés du quartier général du Kostrad, situé de l'autre côté de la place, et qui disposait d'un système de communication à ondes courtes ? Le général Suharto le commandant. On sait aussi qu'Untung et Latief avaient tous deux servi sous Suharto et maintenaient de bonnes relations avec lui.

Mais le « maillon manquant », c'était une rencontre qui avait eu lieu dans l'hôpital militaire de Djakarta dans la nuit du 30 septembre à 23 heures, quatre heures avant l'entrée en action des commandos. Suharto s'y trouvait auprès de son fils (qui s'était brûlé) et le colonel Latief lui avait rendu visite. Après cette rencontre, le général Suharto était rentré chez lui.

Les explications que le chef de l'État adonne, dans des interviews, de cette rencontre sont tellement absurdes et contradictoires que le soupçon naquit : le général n'était-il pas en contact avec les conspirateurs du coup d'État — ce qui pouvait expliquer l'aisance avec laquelle, le lendemain, il réussit à y mettre fin ?

Or, au cours de son procès, Latief a déclaré dans un mémorandum présenté début mai, que lors de son entretien avec M. Suharto, à l'hôpital, il avait mis ce dernier au courant des préparatifs du coup d'État, agissant de la sorte en accord avec Untung et Supardjo. Ce « détail » très compromettant pour M. Suharto n'a pas été publié dans la presse indonésienne ; les journaux ont seulement dit que Latief avait prêté le tribunal de coopérer le président Suharto et s'était tenu comme témoin — ce qui lui a été refusé.

Il est clair que la position de M. Suharto est de plus en plus précaire : le fait qu'il n'ait pu empêcher la tenue du procès de Latief est un signe nouveau, signe qui n'est plus guère possible de nier, alors qu'il n'avait pas averti ses collègues généraux du danger qui courrait, qu'il ait été impliqué dans l'affaire du 30 septembre 1965 — beaucoup plus que les dizaines de milliers de prisonniers politiques toujours détenus sans avoir été jugés parce qu'ils sont censés avoir été, comme activistes de gauche, impliqués (libéral) dans le coup d'État.

(1) Journal of Contemporary Asia, Vol. 1 (1970).

GÉRARD VIRATTELE

# DIPLOMATIE

### Le maréchal Tito ouvre la conférence des non-alignés

(Suite de la première page.)

En esquissant certains sujets brûlants — l'usage veut que les problèmes divisant ses membres soient laissés à l'examen des institutions régionales — le mouvement des non-alignés sauvegardera sans doute son unité de façade. Il n'en est pas moins, au moins une certaine résonance plutôt qu'un organe de conciliation, des crises africaines et asiatiques notamment. L'ordre du jour ne prévoit pas que soient abordés des problèmes tels que ceux de l'Érythrée, de l'Opaden et le conflit vietnamo-cambodgien, ce qui n'empêche pas a priori de vifs échanges à leur sujet.

Le comité préparatoire de la conférence (le bureau permanent du mouvement) a, d'autre part, laissé le soin à l'Assemblée du Sahara de décider la question du Sahara occidental pourra être débattue à Selgrade, où se trouve une délégation du Polisario.

Le Maroc a avancé qu'il avait été convenu, lors de la réunion des chefs d'État et de gouvernement de l'O.U.A., le semaine dernière, à Khartoum, qu'un « comité des sages » tenterait de trouver une solution de compromis. En revanche, l'Algérie ne semblait pas se satisfaire de cette décision, peut opposer au retrait de l'ordre du jour de la question saharraie qu'il était, il est vrai, inscrite auparavant.

La présidence de la conférence revient au pays hôte qui n'a cessé de prêcher, ces derniers mois, l'esprit de conciliation et d'unité aux membres du mouvement. De plus, l'Inde, moins proche de l'U.R.S.S. depuis que Mme Gandhi n'est plus au pouvoir, et se réclamant d'un « véritable non-alignement », préside la commission politique. Aine est-il confié une influence déterminante à un autre membre tondéneur qui affirme vouloir assumer un rôle « constructif et modérateur », au sein du mouvement. La Guyane, d'autre part, assure de la présidence de la commission économique dont le principal thème de réflexion sera l'évolution des progrès — si tant est qu'il y en ait — réalisés depuis le début de l'indépendance. Le Cameroun, enfin, sera le rapporteur général de la conférence pour ce qui a trait à l'instauration d'un nouvel ordre économique mondial.

La conférence a donc accordé des rôles de premier plan à des nations qui n'apparaissent guère au monde socialiste ni au monde occidental. Certes, l'ordre du jour ne pouvait totalement écarter l'examen du ma-

leise suscitée par l'action de Cuba sur le continent africain. Mais il élargit le débat en évoquant seulement « le non-alignement dans les affaires intérieures des États ». Est-ce l'une des raisons pour lesquelles les Comores ont choisi de ne pas envoyer de représentants à Belgrade ? Et ce déstabilisme suffirait-il à égarer des critiques à la politique française en Afrique ?

Pour se défendre des attaques des pays qui lui disputent le titre de non-aligné, Cuba a envoyé, ici, la plus importante délégation avec celle du Vietnam. Un des membres du club peut être placé au banc des

accusés, mais il n'est pas dans la tradition de ses partenaires d'en prononcer l'exclusion. Et celle de la Havane a peu de chances d'être acceptée par une majorité de membres pour lesquels les forces cubaines sont, comme toute, intervenues à la demande des États ou des mouvements de libération africains rétrogradés.

Néanmoins, il devint de plus en plus difficile de faire coexister, au sein d'un même ensemble géographique, des représentants de régimes antagonistes et ayant parfois des relations rivales avec les grandes puissances.

#### LES PARTICIPANTS

### Quatre-vingt-quatre États membres à part entière et de nombreux observateurs et invités

Voici la liste des participants à la conférence de Belgrade :

- 1) Membres à part entière (quatre-vingt-quatre États, plus l'O.L.P. et un membre à statut spécial : Belize) : Afghanistan, Algérie, Angola, Arabie Saoudite, Émirats Arabes Unis, Argentine, Bahreïn, Bangladesh, Bénin, Bhoutan, Birmanie, Botswana, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Empire Centrafricain, Chypre, Congo, Corée du Nord, Côte-d'Ivoire, Cuba, Égypte, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée-Equatoriale, Guyana, Haïti, Inde, Indonésie, Irak, Jamaïque, Jordanie, Cambodge, Kenya, Koweït, Laos, Libéria, Liban, Libéria-Lybie, Madagascar, Malaisie, Maldives, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Népal, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, O.L.P., Panama, Pérou, Qatar, Rwanda, Sao-Tomé-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra-Léone, Singapour, Somalie, Soudan, Sri-Lanka, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Togo, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Zambie, Zaïre, Vietnam, Yémen du Nord, Yémen du Sud, Yougoslavie, Belize (statut spécial) (1).

- 2) Pays observateurs (dix États) : Barbade, Bolivie, Brésil, Colombie, Équateur, Grenade, Mexique, Salvador, Uruguay, Venezuela (2).

- 3) Pays invités (huit États) : Autriche, Finlande, Philippines, Portugal, Roumanie, Suède, Suisse, Pakistan (admis pour la première fois).

- 4) Mouvements de libération

et organisations internationales (avec les chefs de délégation) : Front patriotique du Zimbabwe-ZANU (M. Robert Mugabe, président) ; Front patriotique du Zimbabwe-ZUPU (M. Samuel Muzendawira, président national) ; parti socialiste de Porto-Rico (M. Pedro Balgas Chapel, membre de la commission politique) ; Organisation des peuples de l'Afrique du Sud-Ouest (SWAPO) (M. Muvungo, vice-président) ; Congrès national africain (Afrique du Sud) (M. Johnny Maphahle, membre du comité exécutif) ; Organisation de solidarité des peuples afro-asiatiques (M. Omprakash Pathwall, secrétaire général adjoint) ; Premier Congrès pan-africain d'Asanie (Afrique du Sud) (M. Sibeko, directeur des affaires extérieures) ; Ligue arabe (M. Mohamed Riad, secrétaire général adjoint) ; Conférence islamique (M. Amadou Karim Gaye, secrétaire général) ; Organisation de l'unité africaine (chef de délégation non encore annoncés) ; ONU (M. Daxide, directeur général pour le développement et la coopération économique internationale) (3).

1) Le territoire de Belize (ancien Honduras britannique) est doté de l'autonomie interne depuis le 21 février 1984. Le Guatemala revendique ce territoire d'autre part, les Comores et le territoire de l'île de la conférence « pour des raisons d'ordre intérieur ». Elles ont été exclues du sommet de l'O.U.A. à Khartoum.

2) La Bolivie a demandé à être admise de plein droit comme membre de l'Assemblée de Belgrade.

3) L'Unité populaire du Chili aura de son côté deux observateurs « de facto ».

## Chine

### VISA DE SORTIE POUR LE FILS DE JEAN PASQUALINI

Jean Pasquelin, l'entrevu de Pissanoir de Mao, va recevoir son fils après quinze ans de séparation. François vivant en Chine, Jean Pasquelin avait été accusé de travailler pour les étrangers après la révolution. Il avait quitté la Chine en 1964, après sept ans de détention dans les camps de « rééducation par le travail », laissant derrière lui son ancienne épouse chinoise et deux fils.

L'un de ceux-ci, Pao Lin, âgé de trente-deux ans, l'autre, chi-nois, et quitté Pékin, lundi 24 juillet, muni d'un visa de sortie qu'il avait demandé pour le premier fois tout en la révolution culturelle, indique l'A.F.P.

Ce voyage t'emploie de l'assouplissement de la réglementation chinoise concernant les voyages à l'étranger. Deux visas de sortie sont accordés chaque jour par les bureaux auxquels doivent s'adresser les habitants de Pékin, précise l'A.F.P.

GÉRARD VIRATTELE

# Le Monde

## Les nouveaux députés du travail parleront

M. François Lottard, maire de Fréjus, député I.U.D.F.-P.S.I. du Var, a annoncé dans une déclaration à l'A.F.P. que les députés du travail (A.F.P.) seront élus le 28 juillet. Les propositions de loi déposées par le gouvernement ne se sont pas encore publiées. Lottard a cependant annoncé que les députés du travail seront élus le 28 juillet.

Les députés du travail (A.F.P.) seront élus le 28 juillet. Les propositions de loi déposées par le gouvernement ne se sont pas encore publiées. Lottard a cependant annoncé que les députés du travail seront élus le 28 juillet.

Les députés du travail (A.F.P.) seront élus le 28 juillet. Les propositions de loi déposées par le gouvernement ne se sont pas encore publiées. Lottard a cependant annoncé que les députés du travail seront élus le 28 juillet.

Les députés du travail (A.F.P.) seront élus le 28 juillet. Les propositions de loi déposées par le gouvernement ne se sont pas encore publiées. Lottard a cependant annoncé que les députés du travail seront élus le 28 juillet.

## PRÈS DE LA MOITIÉ DES DÉPUTÉS ONT MOINS DE CINQUANTE ANS

Sur les 491 députés élus lors des élections du 28 juin dernier, 238 ont moins de cinquante ans. C'est une proportion de 48,5 %, ce qui constitue un record pour le Parlement français.

Après avoir considéré la répartition par tranches d'âge de ces députés, on constate que 10,5 % ont moins de 30 ans, 15,5 % entre 30 et 35 ans, 15,5 % entre 35 et 40 ans, 15,5 % entre 40 et 45 ans, et 42,5 % ont plus de 45 ans.

Les députés de moins de 30 ans sont représentés par 51 députés, dont 21 sont des femmes. Les députés de 30 à 35 ans sont représentés par 50 députés, dont 15 sont des femmes.

Les députés de 35 à 40 ans sont représentés par 75 députés, dont 25 sont des femmes. Les députés de 40 à 45 ans sont représentés par 75 députés, dont 25 sont des femmes.

Les députés de plus de 45 ans sont représentés par 115 députés, dont 45 sont des femmes. Les députés de plus de 50 ans sont représentés par 55 députés, dont 25 sont des femmes.

Les députés de moins de 30 ans sont représentés par 51 députés, dont 21 sont des femmes. Les députés de 30 à 35 ans sont représentés par 50 députés, dont 15 sont des femmes.

Les députés de 35 à 40 ans sont représentés par 75 députés, dont 25 sont des femmes. Les députés de 40 à 45 ans sont représentés par 75 députés, dont 25 sont des femmes.

Les députés de plus de 45 ans sont représentés par 115 députés, dont 45 sont des femmes. Les députés de plus de 50 ans sont représentés par 55 députés, dont 25 sont des femmes.

Les députés de moins de 30 ans sont représentés par 51 députés, dont 21 sont des femmes. Les députés de 30 à 35 ans sont représentés par 50 députés, dont 15 sont des femmes.

سكتا من الأصل



Libres opinions

Harlem à Paris ?

par JEAN-PIERRE PIERRE-BLOCH

PAROIS, l'anti-américanisme bon dos, bien qu'il soit fondé sur une motivation d'autant plus justifiée que des laits malheureusement tragiques — pogroms, massacres, génocides — se sont déroulés au cours des siècles passés et encore, hélas ! de nos jours. Il relève de l'exploitation du mythe et de l'album. La plupart du temps, il glorifie certains pays du tiers-monde, toujours les mêmes, et oublie de parler de l'anti-américanisme qui évitait notamment en U.R.S.S. et dans les pays de l'Est.

JUSTICE

AU TRIBUNAL DE NICE

Le procès des croupiers indécents

En dépit des rumeurs...

Nice. — C'est un procès ordinaire — avait averti le président en ouvrant la séance. C'est-à-dire un procès sans scandale ni digression, strictement limité à l'affaire qui doit être jugée. Ceux qui espèrent d'un « sensationnel » seraient pour leurs frais.

De nombreux joueurs nicois présents, lundi 24 juillet, dans la salle d'audience de la sixième chambre correctionnelle du tribunal de Nice, présidée par M. Charles Rossi, étaient pourtant venus dans l'espoir de voir « s'écrouler la banque ». Leur déception après la première journée du procès de vingt croupiers du casino Ruhl et de huit joueurs complices, accusés d'escroquerie, était comparable au dépit de supporters sportifs après un match perdu. Nice n'est donc plus Nice, pensaient-ils, si à l'occasion de la

plus grande affaire de fraude commise par les croupiers d'un établissement de jeux, qui comptait, ne sont évoqués ni les difficultés financières — supposées — du Ruhl, ni la « guerre des casinos » qui secoua la ville depuis des mois.

M. Charles Rossi avait indiqué d'emblée les limites de ce procès sur fond de tapis vert. Aucune explication n'a été fournie sur ce qu'un policier spécialiste du contrôle des jeux, a appelé pendant l'audience la « rumeur de présentation des comptes du casino Ruhl à l'époque de la découverte de la fraude » et qui pourrait coïncider, selon certains avocats des inculpés, avec la disparition ou la perte d'une somme nettement supérieure aux 330 000 F que les croupiers ont reconnu avoir détournés à leur profit (« Le Monde » du 25 juillet).

De notre envoyé spécial. — Le président du tribunal a expliqué qu'à son avis il n'y avait pas de situation textuelle mais des croupiers tentés, pas de maléfice corrompu, mais des employés corrompus. « La passion des jeux et de l'argent », a-t-il déclaré, « n'est pas condamnable puisqu'elle est l'une des qualités essentielles de la vie ». En revanche, M. Rossi a présenté les inculpés comme des « requêtes de la délinquance, destructeurs de la moralité et de la sécurité ». « Ce n'est pas un hasard », a-t-il dit, « que ces hommes ont mesuré le hasard avec des chances souvent ridicules ; où l'aspect perd vite son odorat du saut et son poids de labeur ».

PUBLICATION D'UN DÉCRET D'APPLICATION DE LA LOI SUR L'INFORMATIQUE ET LES LIBERTÉS

Un décret du 17 juillet 1978, pris pour l'application des chapitres I à IV et VII de la loi du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux libertés et aux libertés, est publié au Journal officiel le 24 juillet. Après une longue et difficile élaboration (Le Monde des 19 novembre et 19 décembre 1977) cette loi, adoptée en deuxième lecture par l'Assemblée nationale le 18 décembre, avait été publiée au Journal officiel le 7 janvier dernier (Le Monde du 8 janvier).

Pensent-ils vraiment se faire justice en dérobant quelques pièces de 1 000 F par soirés en en déduisant les profits — les gains non réclamés — qui étaient au bureau de l'aide sociale de la ville de Nice ? Non, mais ils ont besoin d'argent, mais sans doute les fraudeurs trouvent-ils dans ce système de défense de « remboursements », l'occasion de quelques escroqueries délictueuses, une revendication professionnelle.

ENFANCE

LES PETITS « PRIVILÉGIÉS » DU SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Cinq cents enfants issus des milieux défavorisés, rassemblés par le Secours populaire français, ont pris, comme chaque année, le train spécial pour des vacances en Hollande dans des familles d'accueil. Depuis seize ans, le Secours populaire organise avec l'association hollandaise d'aide aux enfants (Europa Kinderhuis) des séjours à l'intention de ceux dont les familles ont un quotient familial de moins de 300 F.

FAITS DIVERS

Un « Front nationaliste savoyard » revendique l'attentat contre le téléphérique de l'aiguille du Midi

Lyon. — L'attentat contre la gare inférieure du téléphérique de l'aiguille du Midi (Le Monde du 25 juillet) a été revendiqué lundi 24 juillet à Genève par le « Front nationaliste savoyard », organisation totalement inconnue en Savoie dans les milieux régionalistes. La police demeure tout aussi perplexe sur les raisons de cet attentat. Il n'a fait en tout cas nul doute que les terroristes ont voulu ainsi paralyser le symbole même du développement du tourisme en Haute-Savoie.

GRÉVISTE DE LA FAIM

Mme HURIEZ EST HOSPITALISÉE

L'état de santé de Mme Yvonne Huriez, qui a entrepris une grève de la faim le 16 juillet, a rendu nécessaire son hospitalisation, lundi soir 24 juillet, à l'hôpital de la Fontaine, à Saint-Denis (Seine-Saint-Denis). Elle a été placée sous perfusion. Mme Huriez, mère de onze enfants, a commencé dimanche 16 juillet, dans la cité de transit « Les cochonnettes », à Pierrefitte (Seine-Saint-Denis), une grève de la faim pour qu'on lui rende la garde de deux de ses enfants, Malik, onze ans, et Farid, onze ans, confiés à leur père algérien. Elle réclame également la suppression des cités de transit et, animatrice d'une radio libre (Radio Free), contre le monopole de l'État en la matière. Un des fils de Mme Huriez s'était écrié le 16 juillet, en parlant de la mort de son père, « mon père, c'était un homme qui avait fait son métier, c'était un homme qui avait travaillé pour son pays ».

ARRESTATION DU RAVISSEUR PRÉSUMÉ DU BARON BRACHT

L'affaire Bracht semble approcher de son dénouement, avec l'arrestation à Avers (Belgique) d'un homme qui pourrait avoir été le seul ravisseur et l'assassin de l'homme d'affaires hannois. Le brigadier spécial de la coopération confère, ce lundi 24 juillet, qu'elle a appréhendé le sémalois Germaine ce qui, sous le pseudonyme de « Dexter », avait été en contact téléphonique avec le fils du baron Bracht et qui se disait, alors, l'intermédiaire entre la famille et les gangsters. Il s'agit d'un repris de justice âgé d'une trentaine d'années, Marcel Van Tongelen, originaire d'Aarschot, recherché pour vol. Il avait été arrêté à la famille l'après-midi et avait été déposé le corps au baron Bracht, ce qui avait permis de retrouver celui-ci sur une décharge publique à Odeghem le 10 avril (Le Monde des 11 et 12 avril). M. Bracht avait été enlevé dans le parking de son entreprise le 7 mars (Le Monde des 9 et 10 mars).

PHILIPPE BOGGIO

Le gérant du night-club « Le Sukki » à Cognac-sur-mer (Alpes-Maritimes), M. Serge Casano, 39 ans, a été tué le lundi 24 juillet, à 8 heures, de plusieurs coups de fusil dans la rue, alors qu'il quittait son établissement. Le tueur, qui avait le visage recouvert d'une casquette, a pris la fuite à bord d'une voiture conduite par un complice. M. Serge Casano, originaire de Tunis, ancien gérant de boîtes de nuit à Paris, n'avait jamais été inquiété par les services de police. Il semblerait qu'il ait été victime d'une opération de racket. Ce nouveau règlement qui compte survient une dizaine de jours seulement après celui du bar-restaurant « Chez Antoine », à Nice (Le Monde du 14 juillet), qui avait fait trois morts et sept blessés. (Indéfini.)

TROIS FEMMES GENS PORTEURS D'UNE QUINZAINES DE FAUX BILLETS

100 faux billets ont été arrêtés lundi 24 juillet sur l'autoroute A 6 à Châtigny-le-Royal (Saône-et-Loire) près de Chalons-sur-Saône. Il s'agit de Gyzo de Repp, de Sonvi - Soudo, vingt-cinq ans, de nationalité hongroise, Jean-Marie Dorange, vingt ans, et Salvatore Raffone, vingt-six ans, caennais, de nationalité italienne. Tous trois domiciliés en Belgique.

Condamnée à 3 000 F d'amende

Mme TOINEL-TOURNOIS FAIT APPEL

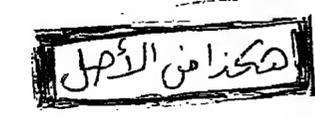
Mme Denise Toinel-Tournois, avocate au barreau de Paris, condamnée le 13 juillet (Le Monde du 15 juillet) par la dix-septième chambre correctionnelle de Paris à 3 000 F d'amende, sans inscription à son casier judiciaire, pour violation du secret de l'instruction. Elle expose qu'un stade de l'enquête certaines informations fragmentaires ont été divulguées à propos de cette affaire qui lui valut d'être détenue pendant quatre jours à la prison de Fleury-Mérogis. Elle ajoute qu'il s'agit d'un concert frauduleux ne pouvant résulter du hasard et qui lui a causé, et lui cause encore, un très grand préjudice tant moral que matériel.

La Fédération autonome des syndicats de police, dont une délégation a été récemment reçue par le ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet, estime, dans un communiqué, que, en l'absence de tout retraitement de personnels titulaires, le licenciement à court terme des vacataires recrutés en 1977 « dit du plan Barre » va porter un coup sévère à la marche de certaines cellules de travail.

Secours populaire français, 9, rue Froissart, 75003 Paris, tél. 696. 278-16-56.

La Pompadour SOLDE de 25 au 31 juillet robes, tailleurs, manteaux imperméables, etc. GRANDES TAILLES du 38 au 50 remises 20 à 50% 32 bis, Bd HAUSSMANN

Une septuagénaire, Mme Re Millet, a été assassinée, lundi 24 juillet, dans son appartement situé 38, boulevard de Strasbourg à Paris (10<sup>e</sup>), par son ami M. Ghazi Youcef, vingt-deux ans.









SPORTS

CANOË-KAYAK

La France devancée par la R.F.A. en Coupe d'Europe

L'équipe de France s'est classée deuxième de la coupe d'Europe de canoë-kayak, derrière la République fédérale d'Allemagne...

Depuis plusieurs années, les coureurs de la coupe d'Europe de canoë-kayak ont réuni à Bâle...

Une brève apparition aux Jeux de Munich

Le canoë-kayak a fait une brève apparition aux Jeux de Munich en 1972. Pour la première fois, des épreuves de slalom ont été...

CYCLISME

VINGT-DEUX CONTRATS POUR HINAULT

La victoire de Bernard Hinault marque une date dans un Tour de France qui fut celui de la contestation...

BOXE

Après la mort d'Angelo Jacopucci

AUTOPSIE ET ENQUÊTE

Après la mort du boxeur Angelo Jacopucci, le 21 juillet (Le Monde daté 23-24 juillet), dont le corps a été autopsié le 23 juillet...

Le feuilleton de Reiser. — 14

LA FAMILLE OBOULOT EN VACANCES

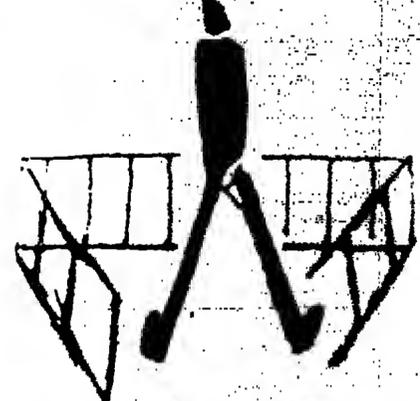


Le Monde

Barrières Vauban, c'est leur appel. Elles sont placées dans la ville en front de l'anarchie et l'ordre, entre l'ordre et le désordre...

En barrière toute!

On ne voit rien, mais on se rend compte que les barrières Vauban sont les plus belles de la ville...



Des barrières de 250 m, hautes de 20 mètres, bordées de 20 mètres de murs, et entourées de barrières Vauban...

AUJOURD'HUI

Journal officiel. Sont publiés au Journal officiel des 24-25 juillet 1978: DES DECRETS: Portant règlement de la construction...

MÉTÉOROLOGIE



Les vents, de sud à sud-ouest, deviendront modérés, et des rafales assez fortes se produiront sous les nuages...

MOTS CROISÉS

Crossword puzzle grid with clues in French. Problem number 2134.

se diviser en quartiers. — 5. Dans une biographie: Ce que l'on peut s'attendre à découvrir quand les semailles n'ont été que du vent...

Le Monde subscription information, including rates for France, Europe, and other regions.

Evolution probable du temps en France entre le mardi 25 juillet à 0 heure et le mercredi 26 juillet à 24 heures: Une nouvelle perturbation atlantique...

Le plus haut niveau de votre carrière. Pour le préparer on vous propose le plus haut niveau des techniques d'expressions et de communication.

Le plus haut niveau de votre carrière. Institut d'Expression Orale, 20, cité Trévise, 75009 Paris.

VERTICALEMENT: 1. Il faut remonter pour les chercher. — 2. Parvient à ronger les substances les plus dures.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications: n° 4747.

مكتبة من الأصل



# culture

## Festival

JOURNAL D'AVIGNON

### Avec Ana, dans le labyrinthe

Il est des jours où ce qui se passe au théâtre draine le monde extérieur, « déstabilise » les courants de notre corps en vie, les monceaux de sensationnement rangés en ordre, la conscience, l'ordinateur logé dans le tibia se déprogramme de sa routine, lence la machine tout entière dans une activité exaltante. C'est rare mais c'est pourquoi le théâtre est irremplaçable et cela peut arriver même devant un spectacle en déshérence, une mise en espace.

J'ai vécu une existence entière en voyant le *Maison d'Ana*, de Ninon Ozanne et Jeanne Champagnac, au Théâtre Ouvert. Mon existence est mêlée au voyage d'Ana à travers un labyrinthe de rencontres. A la base, il y a celle de Ninon Ozanne avec le *Maison de l'Inceste*. Je n'ai pas lu le livre et c'est égal.

Ana n'est pas Anais Nin. Elle est un personnage théâtral habillé par les désirs, les doutes, les fureurs des femmes, auteurs et actrices, qui le font naître. Elle est une femme qui se cherche. Rien d'original. Mais voilà, elle ne bouille pas les reproches de la banalité quotidienne, elle va loin ou de là, sans complaisance pour ses faiblesses. Elle regarde courageusement ses peurs, avec une lucidité, une intelligence, une sensibilité qui ne sont pas ordinaires.

Elle se regarde, se montre. Elle montre sans pudeur ses élans passionnés de vie et ses vertiges de mort. Ecartelée entre la beauté glacée d'une image métamorphosée et la présence métamorphe trop douce d'une noue, elle part en quête d'un modèle, rencontre des mythes, celui de la belle dangereuse, de la folle, de la star... C'est aussi de la liberté.

Elle veut se réunir à elle-même dans l'amour sans conflit, sans question. Elle imagine l'annexion d'un corps, chemin piégé qui conduit à la mort. A l'homme qui vient lui commander « Amémoi », elle répond « Laissez-moi d'abord vivre ». D'abord.

COLETTE GODARD.

### Shubertiade au Salon impérial

Grâce à un directeur d'hôtel mélomane, le Festival estival de Paris dispose cette année d'un lieu privilégié pour la musique de chambre. On pénètre à l'hôtel Intercontinental par la rue de Castiglione (1<sup>er</sup>) au milieu d'un flot de touristes et de congressistes américains et, contournant la belle cour intérieure, on se trouve tout à coup chez Napoléon III, dans un grand salon dont au style majestueux, mais nullement froid grâce à ce flamboyant veldt ou allié au rouge cramoisi le plus Empire. Glaces superbes, colonnes corinthiennes, vases japonais, carrelages au coin de la cheminée soulignent un voile au-dessus de leur tête à la manière de Michel-Ange et, au plafond, un lustre au design de nos jours, les Fantastickes pour clarinette et piano, sourses avec tant de grâce par Walter Bosyns, même si celui-ci n'attendait pas au lyrisme onirique et mystérieux de Michel Portal l'autre soir à l'hôtel Carnavalet.

On souhaite en tout cas que la musique soit toujours aussi bien reçue dans ce lieu idéal qu'elle a conquis.

JACQUES LONCHAMPT.

### Avec un peu d'imagination

(Suite de la première page.)

Maque inconscient en partie, car Saint-Saëns possède au plus haut degré l'amour de la belle facture : le respect des règles, pour lui, est une nécessité artistique, un a priori sans lequel il n'aurait pas une note, en même temps, c'est la voie pudique qu'il éprouve le besoin de jeter sur ce qui le trouble.

On peut l'accuser d'avoir succombé dans la bachannale, au charme un peu louche de l'orientalisme, mais l'examen de la partition révèle à cet endroit une rigueur thématique étonnante à l'intérieur d'une forme-variation déguisée en rhapsodie. Cela ne va pas sans une pointe de pédantisme, mais l'air venant de l'homme qui sait la mieux la musique du monde entier. — Le mot est de Debussy. — C'est bien le moins qu'on puisse accepter.

Présenter Samson et Dalila au Théâtre antique d'Orange, c'est accentuer l'aspect monumental en empêchant toute lecture un peu plus subtile du drame. Les dimensions de la scène ont pu jouer en faveur du metteur en scène Carlo Mastrini dans la mesure où le rythme dramatique de la partition est effectivement assez large, les colonnes en mousse du temple de Dagon pouvaient également se confondre avec celles qui subsistent devant le mur, mais il n'y a pas de grand effet de deuxième acte, par exemple, sans même parler des finesses perdues de l'orchestration, n'est évidemment pas fait pour le plein air.

Comme il y avait pas de directeur, on pouvait s'estimer heureux et, à condition d'être bien placé, juger que l'œuvre était plutôt mieux donnée ici qu'au Palais Garnier, où on vient de la reprendre.

GÉRARD CONDÉ.

### Théâtres

#### JEAN-PIERRE MIQUEL REMPLACERA ROBERT HOSSEN A REIMS

Jean-Pierre Miquel vient d'être nommé directeur du Théâtre populaire de Reims, sur proposition du ministre de la culture et de la communication. M. Miquel avait quitté à la fin de la saison le 1<sup>er</sup> janvier prochain, date à laquelle le Théâtre populaire de Reims deviendra un centre dramatique national. M. Miquel avait été directeur de la direction du Théâtre national de l'Odéon, placé par décret sous la responsabilité de l'administrateur de la Comédie-Française (le Monde des 9 et 16 février). De 1971 à 1977, il en avait été le directeur-adjoint artistique.

#### LA PROCHAINE SAISON AU T.N.S.

Le Théâtre national de Strasbourg créera *Kafka*, d'André Engel, et *André del Sarte*, dans une mise en scène de Dominique Müller, reprendra *Le Tabou*, de Michel Fuchs et Denise Fournier, et peut-être *Antiphon-Hélène*, par Michel Deutsch, si l'entrepôt où se joue le spectacle n'est pas détruit d'ici le mois de juin 1978. Sont accueillis à la *Mouette*, par Bruno Bayen, Jean-Jacques Rousseau, avec Gérard Desarthe, les quatre *Molière* de Vitez, l'*Aquarium*, avec le *Scour de Shakespeare*, le G.R.A.T., avec *Ça respire encore*.

### Notes

#### Expositions

**Léonard de Vinci chez les enfants**

Le Musée en herbe a ouvert ses portes ce printemps au Jardin d'acclimatation, à Paris. Avec lui, le temps des musées « statiques » paraît révolu, au moins pour les enfants, dont il s'agit de leur offrir une expérience artistique. Les trois animations créées par ce musée, Sylvie Laferrère, Claude Météau-Ponty et Jean Tardif, ont cherché à créer une atmosphère de jeu. Elles présentent en ce moment une exposition sur Léonard de Vinci dont le commentaire est à la fois ludique et sérieux d'enfants d'une école bilingue : « Elle m'a dit : Bonjour, je m'appelle la Joconde, et me moque de tout le monde, j'en ai assez de voir admirer et un jour je m'en irai ».

Les jeunes visiteurs suivent l'exposition comme un jeu de piste où se succèdent, sous une forme vivante, les différents métiers et inventions de Léonard de Vinci.

L'exposition comporte des ateliers divers : peinture, modelage et mime. Un fond de musique accompagne le visiteur, pour lui faire entendre les grandes salles des musées d'adultes et les bruits de pas. Quelques cousins créent une atmosphère détendue. La dernière salle rassemble quelques œuvres de Léonard de Vinci qui ont su vaincre leur timidité.

#### Cinéma

**« Enquête à l'italienne », de Steno**

Le commissaire Baldassarre, qui croupe à la suite d'une brève, revient au monde pour une enquête romanesque dans un vieux palais romain et rentrer, du coup, en grâce ? On s'en soucie peu, le film ayant surtout des vertus sportives. Deux excellents talents de maîtres de la comédie italienne, Agostino Borgato et Scarpelli ont écrit cette histoire policière, qu'on dirait tirée d'un roman de Agatha Christie et qui se passe dans une ville de la région de Rome. On bien Ag et Scarpelli ont en partie de vitesse, ou bien Steno qui réalise, habituellement, de lourdes gaudrioles leur a joué un mauvais tour. Les notations satiriques tombent à plat comme l'éclaircie. Et les personnages — dont certains auraient tout de même pu inspirer Dino Risi — sont réduits à l'état de marionnettes. On suppose que les auteurs — et Scarpelli en particulier — avaient besoin d'argent.

JACQUES SICLER.

★ Voir les films nouveaux.

#### La douceur sensuelle de Dalila

Malgré un vibrato exagéré dans les graves, la voix d'Elena Obrazkova possède la douceur sensuelle qu'on peut attendre de Dalila, et, si Plácido Domingo a pu décevoir ses admirateurs, c'est qu'il a voulu donner du rôle de Samson une interprétation plus intérieure qu'habituelle, en contradiction avec les impératifs du lieu. Blegmund Nimgern est un excellent grand prêtre ; on lui pardonnerait sa méchanceté s'il n'était pas si gentil. Les conditions intérieures du souffleur ; quant à Pierre Thau, il a si bien défendu l'air passablement ingrat d'Abimelech que Samson aurait tout de même dû lui laisser la vie sauve. A l'opéra, les ténors sont impitoyables. Enfin, comme à Paris, John Macurdy prêtait au vieillard hébreu sa voix chaude et son mal grave.

Une merveilleuse particularité doit être décernée au chœur de l'Orchestre de Paris, un chœur amateur et bénévole, qui a fait preuve d'une vaillance et d'un sérieux remarquables ; l'Orchestre

### MERCREDI

GAUMONT RIVE GAUCHE (v.o.) - GAUMONT CONVENTION (v.f.)  
CONCORDE PATHE (v.o.) - IMPERIAL PATHE (v.f.)  
QUARTIER LATIN (v.o.) - NATION (v.f.)

"De tous les points de vue, c'est une réussite."  
Louis Chouart - LE FIGARO

"Les images les plus belles, pour la plus belle des légendes."  
Robert Chouart - FRANCE SOIR

FRANCO ZEPFELLI  
WILLIAM SHAKESPEARE

# ROMEO & JULIETTE

Une histoire d'amour pas comme les autres

UNE PRODUCTION DE FRANCO ZEPFELLI D'APRES LE TEXTE DE WILLIAM SHAKESPEARE  
OLIVIA HUSSEY LEONARDO WHITING MILO O'SHEA MICHAEL YORK  
JOHN McENERY PAT HEYWOOD NATASHA PARRY ROBERT STEPHENS  
Réalisation par ANTHONY HAVELLOCK-ALLAN et JOHN BRADBOURNE  
Produit par FRANCO ZEPFELLI  
CINEMA DE FRANCE PRODUCTION DE FRANCE PRODUCTION

### PRESSE

#### Le groupe « Times » menace de nouveau de suspendre ses publications

De notre correspondant.

Londres. — Le groupe Times-Newsprint, qui publie le *Times*, le *Sunday Times* et les suppléments du *Times* consacrés à la littérature et à l'éducation, menace de nouveau de suspendre ses activités en raison des sauvages de certains ouvriers d'imprimerie qui, de nombreuses reprises ont perturbé les publications.

Tous les employés du groupe vont recevoir, dans la semaine, une lettre encore officielle, mais dont la teneur a été révélée par le *Sunday Times*. Les avertissement que la publication de tous les titres sera suspendue si les conflits interviennent se poursuivraient et si un accord n'est pas conclu avant le 30 novembre prochain.

Cette lettre est signée par le directeur général du groupe, M. James Hussey. Un avertissement analogue avait déjà été adressé au personnel le 26 avril dernier.

Depuis le début de l'année, rappelle M. Hussey, les arrêts de travail soudains déclenchés par certains ouvriers imprimeurs, sans l'accord de leur syndicat, ont empêché de gagner de 2,1 millions de livres. Quelque neuf millions d'exemplaires de différents journaux du groupe n'ont ainsi pas été imprimés. En ce qui concerne le seul supplément du *Times*, quelque six cent mille exemplaires ont été perdus.

« Nous ne voulons pas d'un conflit », écrit M. Hussey. Nous avons la certitude que nos problèmes peuvent être résolus par la négociation et par le bon sens. Mais il ajoute : « Nous pensons sincèrement que nous n'avons pas d'autre choix que la position que nous avons prise.

### MERCREDI

PUBLICIS MATIGNON  
PARAMOUNT MAILLOT  
PARAMOUNT OPERA  
PARAMOUNT MONTMARTRE  
PARAMOUNT ORLEANS  
PARAMOUNT BASTILLE  
MAX LINDBER  
PARAMOUNT GALAXIE  
CONVENTION SAINT-CHARLES  
STUOIS JEAN COCTEAU v.o. et tous les meilleurs salles de la périphérie

# L'INVASION DES SOUCOUPES VOLANTES

ROBERT VAUGHN  
CHRISTOPHER LEE

ég

ILLE LOGEMENTS AUTOUR D'UN

« spectacle »

Un boue-en-train

TRANSPORTS

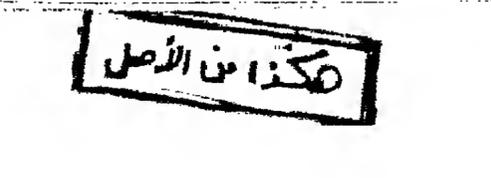
PROPOS DE...

apport annuel de la R.A.T.P.

obus à la traine

CORRESPONDANCE

★ Café d'Edgar, 23 heures.



CALENDRIER DES CONCERTS

SAISON PARISIENNE 1978
ORCHESTRE
KUENTZ
Le 25 juillet à 20 h.
Le 26 juillet à 20 h.

du 15 au 30 juillet à la Comédie Française

Les 26 et 28 juillet à 20 h. 30.
LES FEMMES SAVANTES, de Molière, dans la mise en scène de J.-P. Rostand.
Les 29 et 30 juillet, à 20 h. 30. LE RENARD ET LA GRENOUILLE, de Sacha Guitry, avec DOIT-ON LE DIRE ? de Labiche, dans les mises en scène de J.-L. Cochet.
Les 25 et 27 juillet, à 20 h. 30. UN CAPRICE, de M. Eschverry, dans la mise en scène de M. Eschverry, avec LE TROMPEUR DE L'AMOUR, de Marivaux, dans la mise en scène d'Y. Gosc.

PLAISANCE
Le grand poète
Collette GODARD (Le Monde)

INDIA SING (Fr.) : La Seine, 30.
JE, TU, IL, ELLE (Fr.) : La Seine, 30.
FRANTON OF THE PARADISE (A.): Luxembourg, 10.
THE KID (A.) : La Pagnon, 7.

LES FESTIVALS
OUBIENNE, 12.
LES ESCAPADES DE TONY ET JERRY (v.o.) : 18 h. 30.
MONTEY FRIBOURG : 17 h. 30.

LES TRONDES REPRISES
AFFRÈUX, SALES ET MARCHANDS (A.): 19 h. 30.
AMERICAN GARFINKL (A.): 19 h. 30.

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : 19 h. 30.
FANFAN LA TUPLIE (Fr.) : Palais des Arts, 22.
FLESH (A.): 19 h. 30.

LES FILMS NOUVEAUX
ENQUÊTE À L'ITALIENNE (film italien de Sergio, v.o.) : D.O.C. (22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-251

# RADIO-TÉLÉVISION

## La S.F.P. veut s'assurer la fidélité des chaînes

(Suite de la première page.)

M. Edeline s'était, disait-on, donné pour principe la règle des trois tiers : un tiers de ressources pour la télévision, un tiers par les autres techniques audiovisuelles.

Pari déjà perdu, puisqu'en 1977 la S.F.P. n'a réalisé qu'un peu plus de 11 % de son chiffre d'affaires (61 millions sur 540 millions) « à l'extérieur » et que ce taux devrait dépasser à peine 14 % en 1979 (100 millions sur 700 millions). La diversification a donc, pour le moment, échoué et les sociétés de programme, c'est-à-dire essentiellement TF1 et Antenne 2, demeurent les deux clients quasi exclusifs de la S.F.P.

Pourtant leur apport ne suffit pas puisque les trois exarces 1975, 1976 et 1977 soldent par un déficit de 120 millions de francs. De plus, à en croire les dirigeants de la S.F.P., le niveau des commandes passées par les chaînes serait en baisse en 1977 et 1978 par rapport aux années précédentes. Or, disent-ils, « chaque fois que les sociétés de programme baissent de 1 % leur niveau de commande, la S.F.P. doit augmenter de 10 % son chiffre d'affaires à l'extérieur ». Vain pour l'exigence principale que M. Jean-Charles Edeline comptait présenter au chef de l'Etat est celle de contrats pluriannuels avec les chaînes de télévision. Les sociétés de la S.F.P. appellent une « fidélisation » des sociétés de programme, son autre revendication étant celle de capitaux propres qui assurement à la société les fonds de roulement dont elle n'a jamais été dotée et lui permettrait aussi d'éponger peu à peu son déficit.

En exposant ses demandes à M. Giscard d'Estaing et en dressant le bilan de sa politique, M. Jean-Charles Edeline devait être appelé à répondre aux critiques portées contre sa gestion. Sa mission était de faire d'une administration (qui, dit-on à la S.F.P., « symbolisait tout ce qui allait mal à l'O.R.T.F. ») une véritable société commerciale, capable de vivre une vie indépendante. Si l'il n'y est pas parvenu, il considère qu'il a accompli sa mission et qu'il est prêt à se retirer.

Les relations avec les sociétés de programme. Les chaînes reprochent surtout à la S.F.P. de n'être pas réellement compétitive et de pratiquer des prix plus élevés que les sociétés privées. Tout en rendant hommage à la qualité de ses produits, elles affirment que le coût horaire d'émission fabriqué par la S.F.P. est de 30 à 40 % supérieur à celui d'une production privée, en raison de lourdes contraintes structurelles (effectifs nombreux, matériel sophistiqué, conditions de travail rigides). Elles font observer qu'en tout état de cause le volume de leurs commandes dépasse largement la stricte garantie prévue par les cahiers des charges.

A ces reproches, la direction de la S.F.P. répond que ses tarifs, comme l'a montré le dernier rapport de M. Jean Cluzel, rapporteur spécial du budget de la radio-télévision devant le Sénat, ne sont pas très différents du privé et qu'ils leur sont même souvent inférieurs. Elle reconnaît que le produit final revient en général plus cher dans le secteur du film, mais, ajoute-t-elle, on ne peut

comparer ce qui est comparable : les chaînes s'adressent à la S.F.P. pour les dramatiques, dont le coût est élevé, et aux sociétés privées pour les séries, qui sont bien meilleur marché. De plus, les prix sont fermes et définitifs dès lors que le devis a été accepté, et la qualité est indiscutable.

Quant aux pesanteurs bureaucratiques, elles ont été, estime-t-on, un peu allégées : stabilisation des effectifs à deux mille neuf cent cinquante personnes, signature d'une convention collective qui a restauré le climat social, limitation des frais généraux à moins de 10 % du chiffre d'affaires, mise en place d'une gestion « cellulaire ». Enfin, indique-t-on, l'Empire, considéré comme une « base de logistique commerciale » et souvent décrié, ne perd pas d'argent.

La diversification. En ce domaine, les résultats ne sont pas à la hauteur des ambitions. Le cinéma ? La sélection des films réalisés en coproduction n'a pas permis des succès significatifs, qui établissent le place de la S.F.P. parmi les grandes sociétés de production. Cela est vrai, répond-on à la S.F.P., mais d'une part, les opérations ne sont pas déficitaires (les films sortis en 1976 ont coûté 4,8 millions de francs à la société et lui en ont rapporté 2,5 millions) et il est trop tôt pour juger ceux de 1977, qui n'ont pas achevé leur carrière et, d'autre part, certaines obligations (la situation de coproducteur minoritaire, la nécessité d'investir en moyens et en personnels, non en capitaux) empêchent la S.F.P. de mener une politique dynamique.

Quant à la construction de studios à Bry-sur-Marne (130 millions de francs, un studio terminé fin 1978 et l'ensemble fin 1979), que certains dénoncent comme « une fuite en avant », elle est justifiée par Jean-Charles Edeline dans la perspective d'une « restructuration des moyens de production-film » (rendre indispensable par la dispersion des implantations actuelles) et d'une stratégie internationale. Dans les autres secteurs — vidéo-

transmission, vidéocassettes et vidéodisques notamment, — la S.F.P. n'a pas franchi le stade de l'expérimentation, mais fait confiance à l'avenir.

La société française de production peut-elle donc être rentable ? Le déficit de 120 millions de francs s'explique, selon ses dirigeants, par les frais financiers sur emprunts et les emplacements sur les constructions et les effets de la grève des comédiens début 1977 (54 millions de francs, dont 19 ont été indemnisés). Sans cet héritage, l'équilibre serait pratiquement atteint, le marge bénéficiaire brute étant de 100 millions de francs. Cependant, la tendance demeure défavorable, les dépenses, comme le fait observer M. Jean Cluzel, augmentent plus vite que les recettes.

En 1974, le président de la République e avait le choix entre deux solutions : ou lieu de créer une société de production, il aurait pu, comme le soulignait M. Jean-Charles Edeline, « doter chaque chaîne d'un service et se dispenser d'avoir une infrastructure lourde ». Le président de S.F.P. ajoutait : « Si l'on a choisi cette dernière solution, la seule justification est qu'elle devienne une entreprise internationale. » Tel est le grand pari de M. Jean-Charles Edeline. C'est aussi, en définitive, le plus difficile, mais on n'opérera guère de solution de rechange.

THOMAS FERENCZI.

## La gloire de l'Empire

L'Empire, cet ancien cinéma, loué par M. Jean-Charles Edeline à l'Académie des Inscriptions et belles lettres, propriétaire des murs, et aménagé à grands frais (45 millions) est devenu en 1978 un studio de télévision. Cet endroit ancien, qu'on dit aujourd'hui désert, donc inutile, tourne-t-il réellement à vide ? Equipé d'une salle de mille places, disposant elle-même d'un plateau de 800 m<sup>2</sup>, d'une petite salle polyvalente, où sont enregistrés des débats et certaines émissions comme « Blue Jean », diffusé sur Antenne 2 le dimanche, de trois salles de projection, d'un foyer de répétitions de loges et de matériel technique moderne, il sert de vitrine à la S.F.P. pour y mener sa production, mais il doit aussi être rentable.

Son directeur, M. Constanzo, explique que, en 1977, les émissions de Jacques Martin « Bon dimanche », « Music end Music », commandées par Antenne 2, représentaient (répétitions et amarragements compris) quatre jours de travail sans parler de « Blue Jean » qui prend la journée de mardi. L'Empire a travaillé pratiquement six jours sur sept cette année, dit-il. Un travail extrêmement régulier.

Des clients privés l'ont aussi

appelé aux services de l'Empire : « Un lieu de rencontres, agréable, où en accueillir chaque semaine le Festival international cinématographique de Paris. On fait tout le marché du film de gala pour le sauvetage de Venise. En 1976, Simpo-Chrysler nous a sollicité ».

Quels sont alors les projets pour la rentrée ? Jacques Martin ayant quitté Antenne 2, la chaîne va réaliser de nouveau l'Empire une émission de variétés, programmée le lundi à 20 h 30, et des shows alternant avec un programme consacré aux compositions de musique de films. « Chorus », qui remplace « Blue Jean » le dimanche, y sera également enregistré toutes les semaines, ainsi que « Terminé les étoiles » (du cabaret), diffusé le samedi, tous les quinze jours, à 22 h 30. De son côté, Fial-France doit organiser un congrès, qui utilisera un ensemble de moyens audiovisuels : tournage de films pour recyclage et publicité.

L'Empire, qui d'après son directeur, n'est pas un secteur déficitaire de la S.F.P., mais une petite entreprise (trente personnes y travaillent à temps plein) au budget équilibré, ne semble pas à court de projets. Une question cependant : est-il indispensable à la S.F.P. de s'approprier ce lieu ? — M. F. L.

## MARDI 25 JUILLET

### CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. Au-delà de l'horizon : Les œuvres inoubliables et leurs maîtres, G.A. Bombardier et J. Florin, 21 h. 25. Sport : Supercup et Suisse, 22 h. 30. Emission musicale : Bruits en fête et sons de plaisir (Pourquoi ? Pourquoi ?). Recherches sur le théâtre musical.

### CHAÎNE II : A 2

20 h. 30. Les dossiers de l'écran, FILM : AGUIRRE OU LA COLÈRE DE DIEU, de W. Herzog (1972), avec K. Kinski, H. Rolo, R. Cuervo, Del Nardis, P. Berling, C. Rivera. En 1580, au Pérou, un conquistador téméraire rejette l'autorité du roi d'Espagne et organise un voyage expédition pour être le premier à atteindre l'Équateur. Une trépidante shakspéarienne. Visions et hallucinations de la folie du conquérant dans une nature sauvage. Et l'interprétation de Klaus Kinski. Vers 22 h. Débat : Les Conquistadors. Le débat, professeur d'histoire à la Sorbonne, secrétaire général du Congrès international des américanistes ; E. Otte.

### CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. FILM (westerns films policiers, aventures) : LA BELLE ÉTOILE, de J. A. Alcala, de Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Redifusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples. Un moine domine d'un prince une révolte pour faire un mariage heureux. Le prince rencontre une paysanne un peu sauvage.

### FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues : peut-on désaccuser l'Alsace ? avec René Echal et Michel Le Bris ; 21 h. 15. Musique de chambre : Les Romains ; 22 h. 30. Nuits poétiques. Les directeurs d'Argonne.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h. 20. Concert de musique de chambre... « Quatuor en forme de suite pour cordes et piano » (1961), par les trois cordes de Paris et des Synthesés pour violon et piano (Mancini), par J. Estournet et l'auteur, « Trio à cordes et sol bémol mineur » (1968) avec S. Loren, O. Scharif, D. del Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Redifusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples. Un moine domine d'un prince une révolte pour faire un mariage heureux. Le prince rencontre une paysanne un peu sauvage.

## MERCREDI 26 JUILLET

### CHAÎNE I : TF 1

12 h. 30. Feuilletton : Les jours heureux ; 13 h. Journal ; 14 h. 15. Documentaire : Visages de la Russie (Les gens de la ville) ; 19 h. 10. Jeunes pratiques ; 19 h. 40. Ces chers disparus ; Luis Mariano ; 19 h. 50. Tirage du Loto ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Dramatique : Le dévot de français, de D. Lalanne, réal. J.-P. Blanc (2<sup>e</sup> partie). Le traquenard de la libération pour un adolescent qui avait pris les années noires pour de grandes vacances. 22 h. Sciences : A la poursuite des étoiles (Les mystères de Vénus). E. Oettinger, directeur du laboratoire d'astronomie de l'U.N.E.S.C., A. Dollfus, astronome de l'Observatoire de Paris-Montsouris ; des astronomes amateurs et différents membres du groupe pour le projet d'envoi d'un ballon en 1983 vers Vénus. 23 h. Journal.

### CHAÎNE II : A 2

14 h. FILM : BILLY LE KID CONTRE LA LOI, de W. Castle (1954), avec S. Brady, B. St. John, J. Griffith, P. Cavanagh, A. Hale Jr. Pour venger son patron assassiné, un jeune cowboy se fait hors-la-loi. Son meilleur ami, devenu shérif, doit le capturer. Une version peut-être connue de la légende de Billy le Kid, par un spécialiste des films d'aventures série B. 15 h. 25. Aujourd'hui magazine, Tennis ; coupe de Galée et les Jeux africains ; 18 h. Récré A 2 ; 18 h. 40. C'est la vie ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. L'heure d'été ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Feuilletton : Moi, Claude, empereur ; 21 h. 30. Magazine : Question de temps (Séjournes en péril). Depuis 1975, une organisation de groupes écologistes, Green Peace, a pris la défense des baleines, mammifères menacés par la chasse, dont la réimpression n'est pas appliquée. Un reportage sur la pêche et la chasse à la baleine en même temps qu'un document sur la vie et les mœurs de ces animaux. 22 h. 35. Petite musique de nuit : Sonate, de Scarlatti, par B. L. Celber, piano. 22 h. 40. Journal.

### CHAÎNE III : FR 3

19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 40. Pour les jeunes ; 20 h. Jeux.

### CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. Au-delà de l'horizon : Les œuvres inoubliables et leurs maîtres, G.A. Bombardier et J. Florin, 21 h. 25. Sport : Supercup et Suisse, 22 h. 30. Emission musicale : Bruits en fête et sons de plaisir (Pourquoi ? Pourquoi ?). Recherches sur le théâtre musical.

### CHAÎNE II : A 2

20 h. 30. Les dossiers de l'écran, FILM : AGUIRRE OU LA COLÈRE DE DIEU, de W. Herzog (1972), avec K. Kinski, H. Rolo, R. Cuervo, Del Nardis, P. Berling, C. Rivera. En 1580, au Pérou, un conquistador téméraire rejette l'autorité du roi d'Espagne et organise un voyage expédition pour être le premier à atteindre l'Équateur. Une trépidante shakspéarienne. Visions et hallucinations de la folie du conquérant dans une nature sauvage. Et l'interprétation de Klaus Kinski. Vers 22 h. Débat : Les Conquistadors. Le débat, professeur d'histoire à la Sorbonne, secrétaire général du Congrès international des américanistes ; E. Otte.

### CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. FILM (westerns films policiers, aventures) : LA BELLE ÉTOILE, de J. A. Alcala, de Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Redifusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples. Un moine domine d'un prince une révolte pour faire un mariage heureux. Le prince rencontre une paysanne un peu sauvage.

### FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues : peut-on désaccuser l'Alsace ? avec René Echal et Michel Le Bris ; 21 h. 15. Musique de chambre : Les Romains ; 22 h. 30. Nuits poétiques. Les directeurs d'Argonne.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h. 20. Concert de musique de chambre... « Quatuor en forme de suite pour cordes et piano » (1961), par les trois cordes de Paris et des Synthesés pour violon et piano (Mancini), par J. Estournet et l'auteur, « Trio à cordes et sol bémol mineur » (1968) avec S. Loren, O. Scharif, D. del Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Redifusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples. Un moine domine d'un prince une révolte pour faire un mariage heureux. Le prince rencontre une paysanne un peu sauvage.

## L'INQUIÉTUDE DES SYNDICATS

À la S.F.P., le personnel s'interroge, et les syndicats, le S.U.R.T. (le syndicat unifié de radio-télévision C.F.D.T.) et le S.N.R.T. (syndicat national de radio-télévision C.G.T.), sont vigilants. Depuis quatre ans, le climat social semble mûrir, tendant qu'il tende à l'O.R.T.F. : « La direction ou plus souvent cédé, dit Jean-Pierre Bastian, délégué du S.U.R.T.-C.F.D.T., devant la menace d'un contrat pluriannuel. Mais il est vrai aussi qu'Edeline a changé. Au départ nous nous opposions à son objectif ; 30 % de télévision, 30 % de cinéma, 30 % consacré aux nouvelles techniques. Maintenant des arguments économiques le font revenir en arrière. » Cependant, la tension est là, de nouveau. Les syndicats ont fait parvenir un communiqué à la presse (le 16 juillet) daté 16-17 juillet pour dénoncer une « campagne d'intoxication » qui pourrait altérer toute combativité à l'annonce de certaines mesures. Il s'agit donc d'une question pour eux d'accepter le moindre mal pour éviter le pire.

mercredi 26 juillet, après la réunion du comité d'entreprise. C'est là que le personnel décidera de l'attitude à adopter et que se jouera, dit-on, la crédibilité de M. Edeline.

MARIE-FRANÇOISE LEVY.

**MONDIAL MOQUETTE SE DEBARRASSE du 18 au 31 juillet D'UN STOCK DE**

**Moquettes décorées et imprimées**

**Plusieurs qualités à 1 seul PRIX grande largeur 27 M<sup>2</sup>**

**ET TOUJOURS LE CHOIX ET LE STOCK SUR PLACE**

**OUVERT : LUNDI, MARDI, JEUDI, SAMEDI 9H 20H MERCREDI, VENDREDI, NOCTURNE 9H 22H**

**PARIS 18<sup>e</sup> 114, rue Damrémont 606.05.73**

**MAISON-ALFORT : 123, rue Jean Jaurès, RN 5, Tél : 375-44-70**

**BAGNOLET : 191-193, avenue Pasteur - 5 m Pte des Lillias Tél : 361-15-46**

**BOULOGNE : 82 Bis, rue Gauguin, Tél : 605-45-12**

**COIGNIERES (N 10) : près Trappes route du Pont d'Aulneau Tél : 461-70-12**

**FOSSÉS SURVILLIERS : Zone Industrielle de Fossés-Frès gare S.N.C.F. - Tél : 471-03-44**

### CHAÎNE I : TF 1

12 h. 30. Feuilletton : Les jours heureux ; 13 h. Journal ; 14 h. 15. Documentaire : Visages de la Russie (Les gens de la ville) ; 19 h. 10. Jeunes pratiques ; 19 h. 40. Ces chers disparus ; Luis Mariano ; 19 h. 50. Tirage du Loto ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Dramatique : Le dévot de français, de D. Lalanne, réal. J.-P. Blanc (2<sup>e</sup> partie). Le traquenard de la libération pour un adolescent qui avait pris les années noires pour de grandes vacances. 22 h. Sciences : A la poursuite des étoiles (Les mystères de Vénus). E. Oettinger, directeur du laboratoire d'astronomie de l'U.N.E.S.C., A. Dollfus, astronome de l'Observatoire de Paris-Montsouris ; des astronomes amateurs et différents membres du groupe pour le projet d'envoi d'un ballon en 1983 vers Vénus. 23 h. Journal.

### CHAÎNE II : A 2

14 h. FILM : BILLY LE KID CONTRE LA LOI, de W. Castle (1954), avec S. Brady, B. St. John, J. Griffith, P. Cavanagh, A. Hale Jr. Pour venger son patron assassiné, un jeune cowboy se fait hors-la-loi. Son meilleur ami, devenu shérif, doit le capturer. Une version peut-être connue de la légende de Billy le Kid, par un spécialiste des films d'aventures série B. 15 h. 25. Aujourd'hui magazine, Tennis ; coupe de Galée et les Jeux africains ; 18 h. Récré A 2 ; 18 h. 40. C'est la vie ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. L'heure d'été ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Feuilletton : Moi, Claude, empereur ; 21 h. 30. Magazine : Question de temps (Séjournes en péril). Depuis 1975, une organisation de groupes écologistes, Green Peace, a pris la défense des baleines, mammifères menacés par la chasse, dont la réimpression n'est pas appliquée. Un reportage sur la pêche et la chasse à la baleine en même temps qu'un document sur la vie et les mœurs de ces animaux. 22 h. 35. Petite musique de nuit : Sonate, de Scarlatti, par B. L. Celber, piano. 22 h. 40. Journal.

### CHAÎNE III : FR 3

19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 40. Pour les jeunes ; 20 h. Jeux.

### CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. Au-delà de l'horizon : Les œuvres inoubliables et leurs maîtres, G.A. Bombardier et J. Florin, 21 h. 25. Sport : Supercup et Suisse, 22 h. 30. Emission musicale : Bruits en fête et sons de plaisir (Pourquoi ? Pourquoi ?). Recherches sur le théâtre musical.

### CHAÎNE II : A 2

20 h. 30. Les dossiers de l'écran, FILM : AGUIRRE OU LA COLÈRE DE DIEU, de W. Herzog (1972), avec K. Kinski, H. Rolo, R. Cuervo, Del Nardis, P. Berling, C. Rivera. En 1580, au Pérou, un conquistador téméraire rejette l'autorité du roi d'Espagne et organise un voyage expédition pour être le premier à atteindre l'Équateur. Une trépidante shakspéarienne. Visions et hallucinations de la folie du conquérant dans une nature sauvage. Et l'interprétation de Klaus Kinski. Vers 22 h. Débat : Les Conquistadors. Le débat, professeur d'histoire à la Sorbonne, secrétaire général du Congrès international des américanistes ; E. Otte.

### CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. FILM (westerns films policiers, aventures) : LA BELLE ÉTOILE, de J. A. Alcala, de Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Redifusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples. Un moine domine d'un prince une révolte pour faire un mariage heureux. Le prince rencontre une paysanne un peu sauvage.

**Groupes HAY-GAMMA**

Notre groupe, un des plus importants dans le Centre International (1700 personnes), dispose de nombreux techniciens expérimentés et de nombreux collaborateurs.

**Consultants**

ont différents compléments :

- UN CONSULTANT EN TRAVAIL SOCIAL, diplômé de l'Université de Paris, spécialiste de la formation et capable de négocier et de gérer des contrats de médiation.
- UN SPECIALISTE DU BILAN SOCIAL, de formation supérieure, expert en matière de bilan social, capable d'analyser et de gérer des contrats de médiation.
- UN INGENIEUR CONSEIL, diplômé de l'Université de Paris, spécialiste de la formation et capable de négocier et de gérer des contrats de médiation.
- DES INGENIEURS DEBARRASSE, diplômés de l'Université de Paris, spécialistes de la formation et capable de négocier et de gérer des contrats de médiation.

Connaissances de l'Anglais + 2 langues étrangères, Allemand, Espagnol, Italien, Portugais, Russe, Grec, Hébreu, Japonais, Chinois, etc.

Adresser CV, photo et références à : M. BORDON, qui assure sélection et réponse rapide.

**GAMMA Selection**

Departement International d'un important Etablissement de Recherche

**NÉGOCIATEUR DE CRÉDITS A L'EXPORTATION**

Une expérience enrichie d'expérience bancaire et de négociation de crédits-achats et de crédits à l'exportation.

**RESPONSABLE DE LA GESTION DE CRÉDITS A L'EXPORT**

Une expérience bancaire confirmée et une maîtrise de l'anglais et de l'espagnol.

**ASSISTANT DE ZONE MOYEN-ORIENT**

Diplôme d'enseignement Supérieur ayant suivi des études d'expérience bancaire pour l'exportation de produits commerciaux et financiers à l'étranger. - Anglais nécessaire. - Connaissance de la zone géographique. - Expérience de 3 à 4 ans. - Possibilité de contrat à long terme.

COFAP, 40, rue de Chabrol, 75019 PARIS, qui se

**MATRA**

recherche pour son Département Equipements de maintenance

**INGENIEURS Grandes Ecoles**

INFORMATIEN (SUPELEC - Grenoble - Toulouse - etc.) Débutant à 3 ans d'expérience. Il est chargé de développer le logiciel sur mini ordinateur et micro processeur.

ELECTRONICIEN (SUP ELEC - Tétouan - ISEN - SEP etc.) Il réalise l'étude et le développement de bancs de tests automatiques. Une expérience de 3 à 4 ans à posséder de matériel radar serait appréciée.

Adresser CV, rémunération souhaitée en indiquant la référence sous NP MK 357

**MATRA** Monsieur KORFAN B.P. 101 - 78140 VILLIERS

IMPORTANTE SOCIETE DE DISTRIBUTION

recherche pour son Département Vente au Détail (produits non alimentaires)

**inspecteurs commerciaux**

Ils sont chargés de l'animation commerciale et du contrôle de gestion d'une quarantaine de points de vente répartis sur plusieurs départements. Ils auront notamment à recruter et à former le personnel, à faire des inventaires et à analyser des comptes d'exploitation. Ces postes s'adressent à des candidats de formation commerciale ESC, IUT ou ayant tenu des postes à responsabilité dans la distribution.

Si possible, expérience de la gestion de magasin de détail. Grande disponibilité. Déplacements fréquents sur leur secteur. Envoyer CV détaillé et photographies sous pli fermé à MEDIA SYSTEM 104 rue Réaumur, 75002 Paris.

مكتبة من الأصل





سكزنا الاجل

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	Le ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	46,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

**Groupe HAY-GAMMA**

Notre groupe, un des plus importants dans le Conseil International (700 consultants, 200 bureaux dans 100 pays), souhaite intégrer en France, dans ses équipes pluridisciplinaires des **Consultants** ayant différentes compétences :

- 1° UN CONSULTANT DE TRES HAUT NIVEAU, diplômé Grande Ecole (X, Centrale, Mines), ayant dix ans d'expérience minimum et capable de négocier et de signer des contrats de stratégie d'entreprises. Réf. 3740
- 2° UN SPECIALISTE DU BILAN SOCIAL, de formation supérieure, ayant une expérience d'au moins deux ans dans ce domaine et capable d'animer ce secteur d'activités. Réf. 3741
- 3° UN INGENIEUR CONSEIL, diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une sérieuse expérience de la FORMATION acquise si possible dans le domaine des ventes. Réf. 3742
- 4° des INGENIEURS DEBUTANTS, diplômés Grande Ecoles (X, Centrale, Mines), souhaitant faire carrière dans le conseil. Réf. 3740 D

Connaissance de l'Anglais, + 2ème langue (Espagnol, Allemand) vivement souhaitées. Adresser C.V. (photo + prétentions) sous réf. correspondante à Mme BORDES qui assure discrétion et réponse rapide.

**GAMMA Sélection**  
6, place d'Estienne d'Orves 75003 Paris

## offres d'emploi

354 Interactions, rech. pr Paris

**INGENIEUR MECANICIEN**  
10 ans d'exp. en Proj. Industriel et autres techniques pour étude de projets POUR L'ALLEMAGNE. Connaissances de l'allemand et des normes allemandes exig. Angl. souhaité. Adm. C.V. et photo à n° 7 726 M. REGIE-PRESSE, 25 bis, rue Méliand, Paris-20.

**GRUPE FINANCIER**  
recherche pour Contrôle Administratif

**FEMME**  
niveau intermédiaire supérieur. Bonnes connaissances comptables et gestion financière, expérience. P.A.E.

Exp. av. C.V. et photo n° 7307  
Coté 28, av. Ode, 75004 Paris Cedex 04 qui trans.

Moyenne entreprise recherche **COMPTABLE** **DOMESTIC** ayant bonne expérience et poss. d'émigrer. Poste pouvant évoluer à terme vers position Cadre. Exp. avec C.V. à L.M.F. 28, avenue Hoche 75008 PARIS.

## offres d'emploi

**SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE (PRODUCTION)**  
recherche

**2 INGENIEURS INFORMATIENS (1 à PAU - 1 à PARIS)**

**FONCTIONS :**  
- développer des logiciels scientifiques et techniques, dans le domaine de l'exploration - production pétrolière.  
**FORMATION :**  
- Ingénieur Grande Ecole ou Universitaire 3ème cycle (option mathématiques appliquées).  
**EXPERIENCE et CONNAISSANCES PARTICULIERES :**  
- POUR PARIS : expérience en FORTRAN (1 à 3 ans), APL, graphique interactif.  
- POUR PAU : bonnes connaissances en analyse numérique; goût de l'approche pluridisciplinaire des problèmes.  
Aptitude à l'expatriation, pour les 2 postes (Paris et Pau).

Envoyer C.V., détaillé, photo et prétentions sous réf. 73037 à SNEAP D.C. Recrutement 21 bis, avenue des Lilas Bâtiment Meunier - 64000 PAU

## offres d'emploi

Importante Entreprise de T.P. (travaux routiers) recherche

Dans le cadre de sa structure très diversifiée

**UN ADJOINT ADMINISTRATIF**

Sous l'autorité du Directeur régional il aura l'entière responsabilité de l'ensemble des problèmes administratifs comptables, paie, et trésorerie et de ce fait il animera et contrôlera les services comptables des Agences de la Région. Il assurera aussi la gestion du Personnel (ETAM et Ouvriers) et les relations sociales avec les organismes représentatifs.

Ce poste conviendrait à un **CADRE ADMINISTRATIF** âgé de 30 ans au moins de formation E.S.C. par exemple à forte orientation Comptable et ayant acquis connaissances de la législation sociale.

Lieu de travail : PARIS et REIMS  
Rémunération selon expérience du candidat.  
Adresser C.V., photo et prét. réf. 7921 à P.LICHAUX S.A. - BP 220 - 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

Département International d'un Important Etablissement recherche

**NÉGOCIATEUR DE CRÉDITS A L'EXPORTATION**

Ayant quelques années d'expérience bancaire de montage et négociation de crédits-acheteurs et si possible de crédits en Euro-devises.

**RESPONSABLE DE LA GESTION DE CRÉDITS A L'EXPORT**

Ayant une expérience bancaire confirmée de gestion de crédits-acheteurs et si possible de crédits en Euro-devises.

**ASSISTANT DE ZONE MOYEN-ORIENT**

Diplômé d'enseignement Supérieur, ayant une à deux années d'expérience bancaire pour suivre les relations des correspondants et apporter une assistance commerciale et financière à la clientèle. - Anglais nécessaire. - Connaissance de la zone souhaitable. - Même en vacances, av. C.V. ph. prés. et n° 5503 à : COFAP, 40, rue de Chabrol, 75018 PARIS, qui tr.

**steria**

recherche des :

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS**

de 1 à 3 ans d'expérience en COBOL ou ASSEMBLEUR, formés sur matériels CH-IB série IRIS ou HB 66.

Les postes offerts présentent un intérêt technique fréquemment renouvelé dans un milieu d'informaticiens, où les possibilités de développement personnel sont très grandes.

Adr. prétentions et C.V. à : RITOUT **steria** 28, av. de l'Europe 78140 VELIZY

**directeur technique** PARIS

Une Société française Constructeur d'Équipements Électriques et Électroniques, recherche un Directeur Technique.

Le candidat devra être titulaire d'une grande école (T.S.M., Sup. Elec., Centrale, A.M. Electronique...) et devra posséder d'une expérience industrielle confirmée dans le domaine de la direction des études et de l'implémentation, si possible dans l'électronique.

Pour postuler, envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en faisant mention de la référence 73037 à I.C.A. 13, rue d'Hauteville 75003 PARIS

**INGENIEUR-CONSEILLER DE VENTE POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE FRANÇAISE**

Nous sommes une société bien fondée, de moyens importants, utilisée à un trust anglais avec fabrication et distribution en Allemagne. Nous produisons des fixations en métal et en matière plastique ultra-modernes pour véhicules moteur et appareils électroniques. Nous sommes leader dans notre branche et possédons un remarquable quotient d'accroissement.

Le personnel recherché prendra contact avec des techniciens et les services après-vente de l'industrie automobile française. Nos systèmes de fixation y sont déjà introduits, mais une expansion... sur le marché est à entreprendre.

Notre nouveau collaborateur bénéficiera d'une mise au courant approfondie au sein de la maison autant que de notre entier soutien dès son entrée dans notre société.

La dotation correspond à nos hautes exigences, le domicile en France peut être gardé.

Nous vous prions d'adresser votre candidature avec lettre manuscrite au allemand ou en anglais, référé, professionnelle, photo et prétentions de salaire, sous n° 1103

**Tersona Anzeigen - Agentur**  
Postfach 1330, D-6242 Kronberg/Ta.

**MATRA**

recherche pour son Département Equipements de maintenance

**INGENIEURS Grandes Ecoles**

**INFORMATICIEN** (SUP-ELEC - Grenoble - Toulouse - etc...) Débutant à 3 ans d'expérience. Il est chargé de développer le logiciel sur mini ordinateur et micro processeur. Réf. A.

**ELECTRONICIEN** (SUP-ELEC - Télécom - ISEN - ISEF - etc...) Il réalise l'étude et le développement de bancs de tests automatiques. Une expérience de 3 à 4 ans si possible du matériel radar serait appréciée. Réf. B.

Adresser C.V., rémunération souhaitée en indiquant la référence sous n° NK 351

Monsieur KORFAN  
B.P. n° 1 - 78140 VELIZY

Ma petite entreprise de négoce en matières premières textiles à GRANDI, elle a repris des contacts, elle a investi, elle a diversifié ses activités multiples ses exportations (la moitié du C.A. finit de sa production). La progression est constante. Je suis lauréat de travail.

Il faut un

**Secrétaire Général - Gestionnaire**

AU CARACTERE CREATIF - ANTI-CRUX CARACTERE D'ESPRI D'INQUIETE

Situation conviendrait à homme jeune et énergique, ayant expérience comptabilité - mise en place budget - contrôle gestion - informatique indispensible - anglais courant nécessaire - expérience banque, finances utiles - sous gestion du personnel apprécié.

Il y a actuellement 3 entreprises à gérer, 150 personnes, 20 M. de C.A.

Siège social : 30 kilomètres Nord de Paris. Ecrivez-moi avec un maximum de détails. Je répondrai en septembre.

Recevez à PUBLI-BOURSE, sous référence 177, 7, place de Valois - 75001, qui transmettra.

**IMPORTANTE BANQUE PRIVEE**  
offre à des

**JEDNES DIPLOMES**

**ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE**

**DES POSTES COMMERCIAUX**

Après une formation d'un an, théorique (soumise au cours d'un stage de 6 mois à LIMOGES), pratique, ils seront intégrés dans le réseau commercial Province et Région Parisienne où ils exerceront une activité commerciale sur le terrain.

Les candidats seront sélectionnés en fonction de leur dynamisme et de leur motivation pour une vie active axée sur les résultats commerciaux.

**DATE IMPERATIVE DU DEBUT DE LA FORMATION : 15 SEPTEMBRE 1978**

Adresser C.V. et photo sous référence 61489, PUBLICITE ROGER BLEY, 101, rue Réaumur, 75002 PARIS

**le Crédit Mutuel**  
recherche

**Inspecteurs**

- pour la Confédération (nombreux déplacements)
- pour les Fédérations de Paris, Marseille et Toulouse.

Niveau DECS - IUT Gestion - IIB

Une expérience dans un organisme bancaire ou Cabinet d'audit, est nécessaire. Une préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances dans les domaines suivants : comptabilité, organisation administrative, informatique et engagement.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions Confédération Nationale du Crédit Mutuel Directeur des Relations Humaines 29, avenue Mac Mahon 75017 Paris

**IMPORTANTE SOCIETE DE DISTRIBUTION**  
recherche pour son Département Vente au Détail (produits non alimentaires)

**inspecteurs commerciaux**

Ils seront chargés de l'animation commerciale et du contrôle de gestion d'une quarantaine de points de vente répartis sur plusieurs départements.

Ils auront notamment à recruter et à former le personnel, à faire des inventaires et à analyser des comptes d'exploitation.

Ces postes s'adressent à des candidats de formation commerciale ESC, IUT ou ayant tenu des postes à responsabilités dans la distribution.

Si possible, expérience de la gestion de magasins de détail.

Grande disponibilité. Déplacements fréquents sur leur secteur.

Envoyer CV détaillé et prétentions, sous réf. 1419 à MEDIA SYSTEM 104 rue Réaumur, 75002 Paris.

**TRES IMPORTANTE SOCIETE DU SECTEUR PUBLIC**  
région parisienne recherche

pour un contrat à durée déterminée

**un ingénieur**

Diplômé de l'enseignement supérieur

**ELECTRONIQUE ou ELECTROTECHNIQUE**

Agé de 40 ans au moins.

Mission principale: Etudes, installation et suivi de systèmes électroniques.

Adresser-nous votre C.V. sous réf. 61396, PUBLICITE ROGER BLEY 101, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra. Il sera répondu à toutes les lettres.

**FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO PARIS**  
recherche

**un informaticien**

- Ayant 1 à 2 ans de pratique des mini-ordinateurs (la connaissance du matériel et logiciels DIGITAL serait appréciée).
- Capable de prendre en charge la réimpression complète de projets de gestion.
- De bonnes notions d'anglais seraient un avantage.

Nous offrons :

- une rémunération intéressante;
- de bonnes perspectives d'évolution au sein du Groupe.

Adresser C.V. et prétentions au Chef du Personnel, 12, avenue Hoche 75008 PARIS.

**SINTRA**  
recherche

**PROGRAMMEURS**  
pour application temps réel.

**BACHELIERS (Bac) C.D. ou H.**  
désirent faire carrière en programmation.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et prétentions à :

**SINTRA**  
Direction du Personnel, 26, rue Malakoff, 92800 ANTIERRES.

**IMPORTANTE SOCIETE**  
recherche pour

**CRETEL**

**cadre comptable**

**DIPLOME D.E.C.S. ou équivalent.**

IL DEVRA : coordonner le travail d'une petite équipe de comptables, vérifier les bilans, contrôler les déclarations fiscales, recevoir les commissaires aux comptes.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence 6713 à :

**Q7 organisation et publicité**  
23, rue de Valenciennes 75001 PARIS

**audit interne**

Grande Assurances Privé crée la fonction **AUDIT INTERNE** et en recherche le RESPONSABLE.

La mission est comprise dans un cadre large: audit vérifications et audit opérationnel.

Le candidat de formation supérieure, avec 4 ans minimum d'expérience, de préférence dans un cabinet anglo-saxon.

La formation à l'échelle de l'Assurance lui sera assurée et il pourra évoluer vers des postes opérationnels ou fonctionnels.

Adresser C.V. sous réf. LDK 468 à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 13, rue d'Hauteville 75003 PARIS

offres d'emploi

offres d'emploi

Futur directeur du marketing - Paris

La filiale française d'un groupe international spécialisé dans le petit électroménager cherche son futur directeur du marketing. Celui-ci étudie les produits nouveaux proposés au marché français et prépare leur lancement; il participe à la définition de la politique de vente et, en conséquence, détermine et gère le budget publicitaire.

A 30 ans, on lui demande une bonne formation type ESC, deux ou trois ans d'expérience du marketing de produits voisins et, surtout, imagination et goût de l'action. Il parle anglais couramment. Écrire à J.E. LEYMARIE, réf. 3420 LM.

ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE

INFORMATIEN

Ingenieur ou diplômé d'études supérieures, ayant 2 à 3 ans d'expérience en informatique pour participer au développement de logiciels d'application au sein d'une équipe.

SERVICE PUBLIC

ANALYSTE

quelques années d'expérience sur matériel C.I.H.B. - Iris 80. Connaissances de milieu administratif, pour contacts.

APSIDE

40, rue de Pontillon 75008 PARIS recherche analystes disponibles rapidement

ANALYSES PROGRAMMEURS

Tel. : 225-12-44 - 209-27-00 ou envoyer C.V.

ENTREPRISE DE RENOVATION EN PLEINE EXPANSION

DEUX CONDUCTEURS DE TRAVAUX

titulaires d'un diplôme de conducteur de travaux, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

ASSISTANTE DIRECTION

INGENIEUR 6de ECOLE

niveau assistant, maîtrise en génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

INGENIEUR ELECTRICIEN

titulaire d'un diplôme de génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

ANALYSES PROGRAMMEURS

Tel. : 225-12-44 - 209-27-00 ou envoyer C.V.

BANQUE ETRANGERE

UN (C) ADJOINTE (C)

titulaire d'un diplôme de comptable, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

ASSISTANTE DIRECTION

INGENIEUR 6de ECOLE

niveau assistant, maîtrise en génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

INGENIEUR ELECTRICIEN

titulaire d'un diplôme de génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

ANALYSES PROGRAMMEURS

Tel. : 225-12-44 - 209-27-00 ou envoyer C.V.

TELSHINTER recherche

PROGRAMMEURS CONFIRMES

2 à 3 ans d'expérience COBOL - ASSEMBLEUR PLI si possible pré-embouche.

Tel. pour rendez-vous 292-66-77.

IMPORTANTE SOCIETE

recherche pour domaine informatique scientifique :

INGENIEUR DEBUTANT

Diplôme d'une école électronique, 2 à 3 ans d'expérience.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

IMPORTANT CENTRE

grande banlieue Nord de PARIS

INGENIEUR MECANICIEN

Diplôme de l'Etat, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Des connaissances en informatique seraient un atout.

La préférence sera donnée au candidat ayant :

- Méthode de fabrication ;

- Exploitation des machines à commande numérique ;

- Utilisation des langages de commande numérique ;

- Ecriture de post-procédés (APT, APT2) ;

- Utilisation d'ordinateur de bureau du type HP 30 ou Wang 220.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

TECHNICO-CAD

niveau assistant, maîtrise en génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

INGENIEUR DEBUTANT

Diplôme d'une école électronique, 2 à 3 ans d'expérience.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

INGENIEUR ELECTRICIEN

titulaire d'un diplôme de génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

ANALYSES PROGRAMMEURS

Tel. : 225-12-44 - 209-27-00 ou envoyer C.V.

recruteurs

SOCIETE HOLDING

recherche POUR SES BUREAUX

VITRY-SUR-SEINE

SECRETARIE EXPERIMENTE. 2 à 3 ans d'expérience.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

occasions

EN SOLDE moquette et revêtements muraux 1er et 2e choix.

100.000 m2 en stock.

100.000 m2 en stock.

autos-vente

5 à 7 CV.

INNOCENTI Cooper 1300, 1975, excellent état, crédit.

12 à 16 CV.

TRUILLIER Concessionnaire PEUGEOT vend prix intéressant.

604

46, RUE DE LA CLAYE, 92100 CLAYE-LE MOYNE.

12 à 16 CV.

Vos RANGE-ROVER Juillet 76, 2.000 km, 1000 BA, 1976.

ROVER 1.800 cc, 1976, garantie. Téléphone : 548-77-44.

Jivers

LANCIA AUTOBIANCHI

13, Boulevard de la République, 75001 Paris.

524.50.30.

demandes d'emploi

CADRE

36 ans

- Trois ans d'expérience de Direction Générale en P.M.E., P.M.I.

- Six ans d'expérience bancaire liée à une grande banque de la formation professionnelle des adultes.

recherche poste à responsabilité.

Écrire sous n° 7730 à « Le Monde » Publication, 5, rue des Italiens, 75221 Paris cedex 09.

JURISTE LICENCIEE

EN DDDI, 36 ans, 18 ans de pratique droit privé dans un cabinet de conseil.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

PSYCHOLOGUE H.

titulaire d'un diplôme de psychologue, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

DIRECTEUR TECHNIQUE

M.S.C. recherche poste responsable dans l'industrie.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

CHEF FABRICATION

titulaire d'un diplôme de chef de fabrication, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

ASSISTANTE DIRECTION

niveau assistant, maîtrise en génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

INGENIEUR ELECTRICIEN

titulaire d'un diplôme de génie électrique, expérience en travaux de rénovation, connaissance de la réglementation en matière de permis de construire.

Adressez C.V. à : M. J. LEBLANC, 10, rue de la République, 75001 Paris.

ANALYSES PROGRAMMEURS

Tel. : 225-12-44 - 209-27-00 ou envoyer C.V.

capitaux ou

proposés.com.

ENTREPRISES en difficulté, conseil à L'ASSISTANCE

16, rue Christophe-Colum, Paris-8

enseignem.

VENCE - COTE D'AZUR

1 km la mer, 35 km la neige.

L'INSTITUTION MONTAIGNE

FONDEE EN 1906

ENSEIGNEMENT PRIVE - LAIC

2 ÉTABLISSEMENTS AVEC INTERNAT

ET EXTERNAT DE QUALITE

École primaire et secondaire. École maternelle privée. Activités artistiques, sportives, piscine et gymnase privé.

Rens. : 4, avenue des Poilus, 13000 Marseille. Tél. : (02) 49-84-41.

information divers

POUR TROUVER UN EMPLOI

Le CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (250 pages)

Les 2 types de C.V. ; Rédaction, présentation, envoi ; Lettres de motivation ; La psychologie et ses pièges ; Les méthodes pour trouver l'emploi désiré ; Les entretiens ; Les lettres de remerciement ; Les lettres de démission ; Les lettres de recommandation ; Pour information, voir : C.I.D.E.M., 4, sq. Montigny, 75 La Chesnaie.

L'immobilier

appartements vente

Paris Rive droite

PALAIS ROYAL

14 bis, RUE SAINT-ANNE. 100 m2, 4 pièces, salle de bain, cuisine équipée, parking, 200000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BOUCHERIE

Imm. récent, calme, sur verdure, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

appartements vente

Paris Rive gauche

149, AVENUE DE WAGRAM

TRÈS GRANDS APPARTEMENTS

4 pièces et 5 pièces, balcons, terrasses.

S/Place du mardi au samedi, de 11 heures à 17 heures

COSEIM 766-51-71

EXCLUSIF INVESTISSEUR

Dans immeuble, cours de restauration, lotes de votre investissement.

Accroissement de votre capital.

À saisir rapidement.

Aujourd'hui, votre argent vaut cher, mais le marché de l'immobilier est en plein boom. Saisissez l'opportunité de l'investissement avant qu'il ne soit trop tard.

Retenez, exemple : fiscalité réduite, avantages sociaux, etc.

Nous pouvons vous aider dans toutes les étapes de votre investissement.

Téléphone : 766-51-71

GRANDE MAISON

325 m2, 10 pièces, grand parc, nombreux dépendants, 1000000 F.

HALLES SUPERBES 120 M2

120 m2, 10 pièces, tout confort, grand séjour, cuisine équipée, 1000000 F.

SULLY-MORLAND

3e étage, rue, cour, soleil, 4,5 p., 2 chambres, petite cuisine, 2 b. de toilette, 100000 F.

RENOUVEAU STUDEO

visite mercredi, jeudi, 14-18 h, 1, rue CHARLES-V, 100000 F.

BO SUCHET

R. QUINCAMPOIX dans imm. rénové, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

BO SUCHET

Dans imm. de standing, piscine, 100 m2, 4 pièces, 100000 F.

SQUARE ANTOINE

ou stop à Verdun 5, 120 m2, 4 pièces, 100000 F.

DAUMESNIL, pierre de taille, asc., desc., liv. double, 2 ch. 2 b., 100000 F.

VILLA DES TERNES

Salon à manger, 2 ch. 2 b., terrasse, ch. de service, 100000 F.

MIRABEAU

DANS IMMEUBLE P. de T. GRAND STANDING

GRAND 4 PIÈCES, CONFORT EXTENSIF

PRIX : 595.000 F.

INA

PEDRIANI VEND PNEUS PLATS DES ETATS-UNIS

GRAND 5 PIÈCES, CONFORT EXTENSIF

PRIX : 920.000 F.

XVIe ÉTOILE

BEL IMMEUBLE P. de T. 3e ASCENS., TAPIS, ESCAL.

GRAND 5 PIÈCES, CONFORT EXTENSIF

PRIX : 920.000 F.

SAINTE-ANNE

5 pièces, tout confort, 100000 F.

SAINTE-ANNE

5 pièces, tout confort, 100000 F.

locations non meublées

Paris

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

Immobilier récent, tout confort, 2 p., 40 m2, 100000 F.

PARIS 13e

# LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

L'ASIE n'est plus seulement le domaine du riz. Elle est devenue le territoire de l'industrie. La découverte de la formidable puissance d'un Japon super-industrialisé a fait prendre conscience de cette transformation d'où est issu le développement mesuré toutes les conséquences en Europe et aux Etats-Unis. Vold maintenant qu'apparaissent — ou que se confirment — d'autres Japon, à l'efficacité aussi redoutable : la Corée du Sud, Taiwan, Singapour, Hongkong et, dans une moindre mesure, la Malaisie. Demain, peut-être, les Philippines, la Thaïlande et l'Indonésie, mais aussi certains pays communistes comme le Vietnam, qui se révélera redoutable quand il aura résolu ses problèmes agricoles et alimentaires.

Il y a une certaine logique dans les difficultés qui assaillent maintenant les industries du vieux monde. Les capitaux occidentaux

se sont intéressés à l'Asie — à l'Asie du Sud-Est notamment — parce que la main-d'œuvre y était docile et bon marché, les gouvernements compréhensifs et accueillants, les matières premières abondantes. On allait retrouver là-bas une rentabilité qui, en Europe comme aux Etats-Unis, avait une fâcheuse tendance à décliner. Juste retour des choses : la greffe occidentale a pris avec d'autant plus d'efficacité qu'elle était implantée en milieu chinois (Hongkong, Singapour, Taiwan) ou traité selon les méthodes japonaises (Corée du Sud).

Ailleurs, la réussite de l'industrialisation est plus douteuse : la Malaisie a beaucoup d'atouts — son sérieux et ses matières premières — mais est constamment tentée de brider le dynamisme de ses Chinois pour favoriser la partie malaise de sa population. Un essai de redistribution du pouvoir économique qui ne va pas sans perte de temps et d'efficacité.

La Thaïlande a les problèmes politiques qu'on sait, rendus plus aigus par la proximité du Cambodge et du Vietnam. Nous n'en parlerons pas ici, lui réservant une prochaine étude. Quant aux Philippines, et surtout à l'Indonésie, la corruption y est trop grande, le niveau de vie trop bas pour que l'industrie y trouve un terrain favorable. Les Philippines, qui disposent — héritage de la longue présence américaine — d'un niveau d'instruction et de formation exceptionnellement élevé pour la région, n'arrivent pas à mobiliser l'épargne locale dans des projets intéressants vraiment le pays et sa population. La politique officielle, qui est nationaliste, succombe sous le pesant des capitaux américains.

La mainmise occidentale sur les pays asiatiques (Chine, Vietnam et Japon exceptés) est largement fonction de la réussite économique des différents gouvernements. Une certaine aspiration à l'indépendance politique passe d'abord par des succès en matière économique et financière, mais les contradictions sont nombreuses. On prône l'initiative privée et le libéralisme, ce qui n'empêche pas l'Etat d'intervenir presque partout, et de plus en plus ; on affiche dans les lois et les règlements un nationalisme intrinsèque, mais les concessions aux capitaux étrangers se multiplient.

Presque partout les tensions considérables qui en résultent sont résolues par des Etats terriblement autoritaires. Pourtant, quelques pays seulement bénéficient de la force que donnent des choix cohérents et une vision claire de l'avenir. Les autres...

ALAIN VERNHOLES.

## SINGAPOUR : quand l'Etat sait ce qu'il veut

L'industrialisation à Singapour est une affaire d'Etat. Les autorités proclament fièrement que la part de l'industrie est passée de 16 % dans le P.N.B. (produit national brut) en 1966 à plus de 25 % actuellement. Mais elles en redoutent aussi le contrepoint : un ralentissement des investissements — comme ce fut le cas en 1975 — qui entraînerait la stagnation. Le gouvernement a donc une véritable politique industrielle, dont le principal instrument est l'Economic Development Board, un organisme public créé en 1961 et qui emploie un personnel hautement qualifié.

par les autorités — le statut de « sociétés en expansion ». Elles ont alors droit à « une exonération fiscale de cinq ans. Les exportations sont favorisées également par diverses mesures d'allègement fiscal. Une société qui réalise au moins 20 % de ses ventes à l'exportation est soumise à un impôt sur les bénéfices à l'exportation de 4 % au lieu du taux normal de 40 %.

Enfin, depuis que le split d'aide au capital a été institué en 1974, l'E.D.B. peut accorder à certaines entreprises fabriquant des produits élaborés une aide financière pour ristourner à Singapour. Celle-ci peut prendre différentes formes : prêts avantageux à long terme ou prise de participation importante. Singapour offre d'autres avantages : l'E.D.B. a créé quinze zones industrielles bien équipées disposant d'installations portuaires modernes, dont la plus importante est celle de la zone de Jurong. Cela n'est pas négligeable et explique pourquoi les investissements étrangers dans le secteur industriel s'élevaient à près de 15 milliards de dollars en 1977.

MAXIME DOUBLET.

(Lire la suite page 26.)



## HONGKONG : heurs et malheurs du laisser-faire

Diversification : tel est le mot-clé de la politique industrielle des autorités de Hongkong qui veulent substituer des industries plus capitalisantes aux industries de main-d'œuvre, celles-là mêmes qui ont permis dans les années 50 le développement de la colonie. Mais si cette volonté est constamment proclamée par les milieux d'affaires locaux, elle n'est pas pour autant mise en œuvre par les autorités officielles, qui ont choisi depuis toujours le laisser-faire en matière d'économie.

peinée à menacer de réduire autoritairement ses importations en provenance de la colonie britannique et celle-ci ne pouvait pas elle-même ses ventes Hongkong a dû se plier à la volonté de Bruxelles.

L'agressivité des exportateurs de Taiwan et de la Corée du Sud sur le marché mondial n'arrange pas les choses. En

outre, les prix des matières premières nécessaires à l'industrie textile ont considérablement augmenté. Le coût venant traditionnellement par le Pakistan et la Corée du Sud coûte trop cher. Quant aux textiles synthétiques, ils dépendent de produits fournis par le Japon et ont connu une hausse importante à la suite de la montée du yen.

Il existe certes dans l'administration un « Department of Commerce and Industry ». Sa principale activité a consisté jusqu'à maintenant à mettre des terrains à la disposition des investisseurs nationaux et étrangers. Les seules limites à cette liberté concernent le domaine social. Encore faut-il souligner que les recommandations gouvernementales en matière de législation du travail sont plus que timides. Les pouvoirs publics ne cherchent pas à contrôler les activités des sociétés étrangères. Celles-ci sont donc libres d'agir comme bon leur semble. Il est vrai qu'étaient peu nombreuses dans le secteur industriel elles sont relativement moins puissantes que dans d'autres pays d'Asie.

L'industrialisation est donc l'affaire du secteur privé. Celui-ci a choisi depuis une trentaine d'années comme moteur de la croissance le textile et le vêtement. Ces deux branches fournissent près de 50 % de la production industrielle, 40 % des exportations globales, et emploient le plus souvent, dans de petits ateliers familiaux, la moitié de la main-d'œuvre ouverte de la ville. Après trois décennies de progrès continu, le secteur du textile marque le pas. En 1977, les exportations ont atteint dans ce domaine 10,6 milliards de francs, ce qui représente une baisse de 4,5 % par rapport à l'année précédente.

Ce recul s'explique d'une part par la montée du protectionnisme et d'autre part par la concurrence sévère de nouveaux arrivants. L'année dernière, la Communauté économique euro-

peinée à menacer de réduire autoritairement ses importations en provenance de la colonie britannique et celle-ci ne pouvait pas elle-même ses ventes Hongkong a dû se plier à la volonté de Bruxelles.

L'agressivité des exportateurs de Taiwan et de la Corée du Sud sur le marché mondial n'arrange pas les choses. En

Tous sur la brosse à dents...

Pour assurer son développement, Hongkong, qui ne dispose d'aucune matière première, doit exporter encore et de plus en plus de produits industriels transformés, le marché local constituant un débouché insuffisant. Seule la diversification de la production permet de déjouer les réflexes protectionnistes, pour maintenir un taux de croissance élevé et sans trop d'à-coups garantissant lui-même un emploi suffisant. Encore faudrait-il ne pas faire du mot diversification un ramède miracle dont l'efficacité serait immédiate, comme on l'a trop souvent déclaré dans la colonie.

De nombreuses entreprises de

Hongkong se sont lancées un peu au hasard dans la fabrication de nouveaux produits sans disposer de capitaux importants et surtout en manquant du savoir-faire technique nécessaire. Le résultat ne s'est pas fait attendre et l'on a assisté à quelques faillites retentissantes.

Les exemples de diversification la plus réussie sont ceux où l'on n'a pas cherché à remplacer le textile. Le secteur textile a créé une industrie du vêtement de bonne qualité. La branche matière plastique a su produire des succès. En opérant ainsi, les industriels hongkongais se sont pas aventurés sur des marchés complètement inconnus.

Mais ce sont là des exceptions. Le plus souvent, les entreprises de Hongkong ont une connaissance très insuffisante de l'état de l'offre et de la demande sur le marché mondial pour un produit donné. Incapables d'innover, elles savent mal percevoir les besoins futurs. Elles vendent leurs produits, très souvent en retard, lorsque le marché est déjà presque saturé. Il en va ainsi pour les calculatrices de poche, qui, après avoir connu un succès considérable en 1974, se vendent aujourd'hui plus difficilement. Il y a deux ans, le marché des radio-amateurs équipant les automobiles apparaissait très prometteur aux Etats-Unis. Une partie de l'industrie électronique de Hongkong s'était reconstruite dans ce sens. Il était question de vendre aux Américains dix millions de radios en 1977.

M. D.

(Lire la suite page 26.)

## UN JUGEMENT DE LA REVUE AMERICAINE « FORTUNE »

Deux champions toutes catégories : Hongkong et la Corée du Sud

	Stabilité politique	Procedures bureaucratiques	Corruption	Comm. monétarisation	Main-d'œuvre	Divulgués	Attitudes progressistes	Conditions de vie	Ratio Inqeqe enqeqe	Réactivité aux projets	TOTAL
Corée du Sud	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	41
Taiwan	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	38
Hongkong	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	38
Philippines	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	35
Thaïlande	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	35
Malaisie	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	35
Singapour	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	35
Indonésie	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	35

La revue Fortune avait publié dans son numéro d'octobre 1977 une sorte de cotation des pays asiatiques, les notes les plus hautes indiquant aux investisseurs étrangers les meilleurs terrains d'accueil. Bien évidemment, ce classement — établi après une enquête de Fortune — est subjectif, et donc discutable. Nous n'avons pas reproduit les notes attribuées au Japon, à la Chine, à la Birmanie, au Vietnam, au Cambodge et au Laos, pays qui n'entraient pas dans le cadre de ce supplément.

Du Havre et de Marseille.

# ScanDutch

des porte-conteneurs pour vos échanges avec l'Extrême-Orient

(Japon, Corée, Hong Kong, Taiwan, Philippines, Singapour, Thaïlande, Malaisie).

COMPAGNIE GENERALE MARITIME  
Tour Wintgen - Cedex 18 - 92085 Paris-La Defense  
Tél. 776 70 00 - Télex 630357

Agences à : Dunkerque, Le Havre, Bordeaux, Marseille.

ScanDutch/CGM est un service CGM

# CORÉE DU SUD : histoire d'un pari gagné

La Corée du Sud, qui ne possédait pratiquement ni matières premières ni ressources énergétiques, est devenue la seconde puissance industrielle de l'Asie capitaliste après le Japon. Elle sera probablement, à partir de 1990, le dixième pays exportateur du monde dans des domaines aussi importants que l'acier, les navires, l'automobile et l'électronique. Au cours de la décennie écoulée, l'économie sud-coréenne s'est développée à un rythme de 10,5 % par an en termes réels. En 1977, ses exportations se sont chiffrées à 10 milliards de dollars. Objectif pour cette année : 12,5 milliards. Comment expliquer ce décollage ?

LES autorités coréennes ont choisi la voie d'un développement accéléré fondé sur une industrialisation intensive, « tirée » par l'exportation de produits à technologie de plus en plus élevée et l'injection permanente de capital étranger.

Le pays dispose d'atouts importants : stabilité politique maintenue par un régime dur, qualité et faible coût de la main-d'œuvre, et surtout accord profond entre le gouvernement et les milieux d'affaires sur les objectifs d'industrialisation. La nature autoritaire du régime Park a conduit en fait à un dirigisme économique rigide qui, incontestablement, a permis de mettre en œuvre une politique de développement caractérisée par un « déséquilibre en avant » — avec ce que cela comporte de risques, mais aussi d'avantages. Toujours est-il que ce choix a jusqu'à présent engendré la réussite.

En prenant le pouvoir en 1961, le général Park avait trouvé un pays pratiquement complètement détruit par la guerre : en 1958, la Corée du Sud avait à peine retrouvé le niveau économique qui était le sien avant les hostilités. Pendant les dix-sept ans qui suivirent, sous la férule d'un gouvernement très dur, elle a connu une croissance comparable à celle du Japon au début des

années 60. Les autorités ont axé dès le départ tout l'effort sur les exportations : entre 1962 et 1972, celles-ci ont connu un taux de croissance de 40 %. Elles se chiffraient à 3 milliards de dollars en 1974, et le nombre de produits exportés était passé de cent à mille.

Cette croissance rapide supposait des choix. En premier lieu, l'industrialisation s'est faite aux dépens de l'agriculture. Malgré les progrès réalisés au cours du second plan quinquennal (1967-1971), un écart grandissant s'est creusé entre villes et campagnes, engendrant un exode rural important, qu'équilibre aussi la rareté du sol cultivable (23 % seulement des terres).

Des choix ont également dû être faits concernant le développement industriel : l'effort ayant porté en priorité sur les industries légères, au début de la décennie actuelle, la Corée souffrait de carences graves au niveau des industries d'équipement. En 1972, le gouvernement a mis en œuvre une politique de développement axée sur les industries lourdes et chimiques. Cette réorientation avait deux buts : d'une part, remédier au déséquilibre structurel de l'économie, qui reposait jusqu'ici sur des industries à faible valeur ajoutée ; d'autre part, faire face à la concurrence de plus en plus vive des autres pays à bas salaires d'Asie.

## Un « déséquilibre en avant »

La crise économique mondiale des années 1974-1975 a certes porté un coup sérieux aux projets du gouvernement. D'une part, la récession économique enregistrée au Japon et aux États-Unis, principaux partenaires commerciaux de la Corée du Sud, a entraîné un net fléchissement des exportations ; d'autre part, les hausses de prix du pétrole et de certaines matières premières a fortement accru le coût des importations en raison de la grande dépendance

du pays vis-à-vis de l'extérieur pour son approvisionnement en énergie, en denrées alimentaires et en produits de base. Le déficit commercial, plus que triplé en une année, passant de 566 millions de dollars à 1,7 milliard en 1975. Actuellement, la « note » pétrolière de la Corée du Sud se chiffre à 1,9 milliard de dollars (70 % de son énergie provenant des hydrocarbures).

Peu de pays se trouvent dans une situation de dépendance —

politique, militaire, commerciale et financière — aussi profonde vis-à-vis de l'étranger. C'est pourquoi la Corée du Sud a été si durement touchée par la crise économique mondiale. Pourtant, malgré les difficultés rencontrées, ses dirigeants ont estimé qu'il ne s'agissait que d'un « incident de parcours » qui ne justifiait aucun changement dans la stratégie du développement. Dans le contexte d'un ordre économique mondial qui, à l'évidence, n'était plus celui des années 60, ce parti pris d'un « déséquilibre en avant » qui prenait des allures de « fuite en avant » avait été élargi en 1975, bien des commentateurs alarmés chez les principaux bailleurs de fonds de la Corée, en particulier les banques américaines. Pourtant, trois ans plus tard, force est de reconnaître que la Corée semble avoir gagné son pari et réussi à suivre son programme de création d'une indus-

## La « coréanisation » de l'économie

À côté de la sidérurgie, les industries clés sont désormais les chantiers navals (qui en 1977 ont produit 77 navires totalisant 880 000 tonnes), l'automobile, dont la production, qui s'élevait traditionnellement à 83 000 véhicules, doit passer à 800 000 unités en 1987, et l'industrie chimique. En même temps, pour réduire sa consommation de pétrole, la Corée est en train de développer sa production d'énergie nucléaire.

La politique de développement de la Corée a deux caractéristiques. Elle vise d'abord ce que le gouvernement nomme une

« coréanisation » de l'économie, c'est-à-dire une mise en place progressive d'industries de substitution aux importations. Sa seconde caractéristique est la dépendance étroite des milieux d'affaires vis-à-vis du gouvernement. Ce phénomène est particulièrement clair dans le processus de démarrage des industries lourdes. Parallèlement à celui-ci se sont développés, comme au Japon, autour des dix grandes banques, des groupes industriels s'apparentant aux trusts nippons d'avant-guerre. Hyundai est le plus important (chantiers navals, usines de moteurs, automobiles, construction, etc.). Puis vient Samsung, qui compte pour 5 % dans le P.N.B. (produits de consommation), et Daewoo qui du textile a diversifié ses activités vers l'industrie chimique et la construction d'équipements lourds. Tous ces groupes travaillent en relations extrêmement étroites avec le ministère de la planification dont ils appliquent sans défaillance les programmes de développement. En échange, ils bénéficient d'une aide directe ou indirecte de l'État. En fait, si la Corée fait preuve d'une si forte compétitivité à l'exportation, c'est, d'une part, assurément parce que ses industries disposent de main-d'œuvre bon marché, mais aussi parce que l'État leur apporte son aide.

Le dirigisme économique du gouvernement s'explique par la

nature du régime mais aussi en raison de la fragilité structurelle du développement coréen, prioritaire du cercle « endettement-exportations ». En 1974-1975, la Corée avait suscité de vives inquiétudes. Elle n'avait pu préserver un taux de croissance élevée (8,3 %) qu'au prix d'une forte inflation et d'un déficit extérieur considérable. Depuis 1976, cependant, elle s'est engagée sur la voie du retour aux équilibres.

Les performances enregistrées par la Corée au cours des deux années écoulées résultent largement de la croissance étonnante des exportations : 7,8 milliards de dollars en 1976, 10 milliards de dollars en 1977. L'industrie coréenne a certes profité de la reprise chez ses principaux clients, surtout aux États-Unis, où les ventes, en 1976, ont crû de 30 %, et de contrats importants au Proche-Orient (3,5 milliards de dollars en 1977). Elle a, d'autre part, été stimulée par une politique systématique d'encouragement aux exportations : ainsi, par exemple, alors que le contrôle du crédit était très strict, les secteurs les plus actifs à l'exportation ont bénéficié d'un accès prioritaire aux banques et de taux d'intérêt privilégiés. Le gouvernement a, d'autre part, mis en place des réglementations très contraignantes pour freiner et sélectionner les importations, en introduisant notamment le sys-

tème des dépôts d'avance (qui ont été allégés depuis mai 1977). La réduction massive du déficit extérieur a permis à la Corée de retrouver son crédit international. En même temps, les autorités coréennes ont cherché à limiter l'endettement à court terme qui s'était beaucoup développé en 1975 pour privilégier les financements à long terme : de 34 %, celui-ci est passé à 65 %, tandis que les crédits à court terme diminuaient, passant de 23 % à 11 %.

Pour un pays comme la Corée, dont l'économie est totalement tournée vers l'extérieur, le problème majeur du développement est un endettement important et constant qui met la nation à la merci des moindres variations de la conjoncture internationale. Pour réaliser les objectifs de son plan quinquennal 1978-1981, la Corée doit chaque année obtenir 24 milliards de dollars en prêts. Les investissements directs, importants au début du processus de décollage économique, ont diminué ces dernières années sous l'influence de différents facteurs : d'une part, une certaine hésitation des investisseurs vis-à-vis d'un pays dont la situation politique est loin d'être stabilisée, mais aussi l'attitude plus sélective des autorités qui, officiellement, n'acceptent plus les implantations étrangères dans des domaines où l'initiative locale pourrait prendre en charge l'opération.

## Tributaire des débouchés

L'évolution du modèle de croissance coréen vers un développement plus interne paraît engagée. Mais elle suppose une modification de la politique des revenus et du crédit dont on peut se demander si le gouvernement est prêt à l'assumer dans la mesure où il pourrait provoquer des déséquilibres. La forte croissance économique soumet en effet le pays à des pressions inflationnistes importantes : le décalage entre le secteur agricole et le secteur industriel oblige à soutenir le premier par des subventions accordées par exemple aux producteurs de riz pour éviter la hausse du prix de celui-ci ; la dépendance de l'étranger pour les approvisionnements en matières premières se traduit par une sensibilité extrême aux variations sur les marchés mondiaux. Les dirigeants coréens « parlent » sur une croissance

continue du marché mondial puisque dans l'état actuel de l'économie, le marché intérieur ne peut en aucun cas prendre le relais des exportations.

Aux facteurs externes de déséquilibre s'ajoutent ceux que systématiquement refusent de voir les hommes d'affaires étrangers travaillant en Corée, apparemment fascinés par un régime qui a su discipliner les ouvriers et leurs aspirations. Un développement qui s'opère au détriment de la satisfaction des besoins internes porte en lui des tensions potentielles qui un jour peuvent éclater. Il n'en reste pas moins vrai que dans l'hypothèse d'une stabilité intérieure prolongée et d'un développement du commerce mondial, la Corée du Sud restera très vraisemblablement le formidable exportateur qu'elle est devenue.

PHILIPPE PONS.



Avec Singapore Airlines vous pouvez maintenant voyager sur des Boeing B 747, 737, 727 Highails et des Superjets 707.

Certains choisissent notre compagnie parce que nos avions sont les plus modernes. Ils y trouvent encore des avantages d'importance : tels que le service à bord. Les charmantes hôtesses de Singapore Airlines prennent soin d'eux comme elles seules savent le faire.



Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou de Singapore Airlines, 35 avenue de l'Opéra, 75002 Paris. Tél. : 261.53.09.

مكذاب من الأصل

## DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

# TAIWAN : la

Après le premier trimestre de cette année, l'industrie de Taiwan a fait un nouveau bond en avant. Le haut double de celui enregistré pendant le premier trimestre de 1977. Les milieux économiques de biens d'équipement, notamment ceux des produits de haute technologie, ont connu une amélioration de la structure de production. Quant au commerce extérieur, il a enregistré un excédent substantiel. Les exportations ont augmenté de la même période de l'année dernière par rapport à la même période de l'année dernière de 21 %. Sous l'effet de la dévaluation, l'industrie a pu rattacher la monnaie nationale dollar américain à 20 dollars US, la hausse des prix a entraîné une baisse de 10 % de la valeur des importations, mais reste très en deca de celle d'un pays du tiers monde, et dans le monde développé : - 6,5 % pour les prix à la consommation, - 1,1 % pour les prix de gros.

La Corée du Sud a enregistré une croissance de 10,5 % en 1977, ce qui est un record pour un pays de l'Asie. Cette performance est due à une politique de développement axée sur l'exportation de produits à haute technologie. Le gouvernement a mis en œuvre une politique de développement axée sur l'exportation de produits à haute technologie. Le gouvernement a mis en œuvre une politique de développement axée sur l'exportation de produits à haute technologie.

## 45 % de dépenses militaires

La Corée du Sud a consacré 45 % de ses dépenses budgétaires à l'achat d'armes militaires. Cette décision a été prise par le gouvernement pour renforcer la défense nationale. Les dépenses militaires ont augmenté de manière significative ces dernières années.



## EXPÉRIENCE NOUS FAISCI

L'économie coréenne prospère et son industrie produit un flot croissant de produits, générateurs d'affaires. Tout ce qu'il vous faut, c'est une introduction la ou la bouge — en Corée.

ITA, l'Association des Négociants Coréens, est votre agent de liaison pour les contacts commerciaux dans un pays qui offre maintenant des biens et services de première qualité, et d'une croissance vertigineuse. Pour vous faciliter la pénétration sur ce marché de 20 milliards de dollars annuels, nous avons une équipe spéciale de conseillers qui sont

## KOREAN TRADE WORLD TRADE

C.P.O. Box 1117, Seoul Corée  
Télex K24285 KC

Korea Centre (H.K.), Ltd.  
Korea Centre Bldg., 119-121  
Compass Road C., Hong Kong  
Tel: 2-41234-6

Tokyo Branch  
5th floor, 738 Nishi Waki  
Tel: 3-3551-1111

Mumbai Branch  
Mumbai-4, Talwar House  
Tel: 2-222-2222

Cable KOCCENKONG

سكزا من الالويل

LE BOND EN AVANT

DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

# TAIWAN : le contraire d'une économie assiégée

An cours du premier trimestre de cette année, la production industrielle de Taïwan a fait un nouveau bond en avant, progressant de 21 % (taux double de celui constaté pendant la période correspondante de 1977), les meilleurs résultats provenant des industries de biens d'équipement (machines, véhicules, etc.) et des produits de base (chimiques, métallurgiques), ce qui dénote une amélioration de la structure de l'appareil de production. Quant au commerce extérieur, il dégage à nouveau un excédent substantiel. Les exportations ont augmenté, par rapport à la même période de l'année dernière, de 27 % et les importations de 21 %. Sous l'effet de la dévaluation du dollar, auquel est rattachée la monnaie nationale (38 nouveaux dollars = 1 dollar E.U.), la hausse des prix a en tendance à s'accroître, mais reste très en deçà de celle qu'enregistrent dans la plupart des pays du tiers-monde, et dans beaucoup de pays industrialisés : + 6,8 % pour les prix à la consommation et seulement + 1,4 % pour les prix de gros.

du tout la même chose. Les mêmes capitaux partent après-demain si le pays cessait d'offrir des conditions favorables au développement industriel. Quelle que soit leur importance, ils ne couvrent plus qu'une fraction beaucoup plus petite, de l'ordre de 12 % à 14 % du total des investissements. C'est l'épargne (30 % du revenu national) d'une population pauvre mais industrielle qui s'est substituée massivement aux subventions versées au régime de Taipei.

nationale s'élevèrent à plus de 4 milliards de dollars. Le fameux *debt service ratio*, principal critère retenu pour la Banque mondiale, est de l'ordre de 5 %, ce qui signifie que le service des emprunts contractés à l'étranger absorbe un vingtième seulement des recettes d'exportation. On est loin de la cote d'alerte, estimée par les experts aux environs de 15 %. Taïwan est pratiquement privé de toutes ressources minérales. Aucun autre pays dans le monde ne riposte aussi vite à la crise du pétrole. Dès le mois de janvier 1974, quelques semaines après les décisions de l'OPEP, le gouvernement prenait des dispositions auprès desquelles les mesures d'ajustement du Plan Barre — décidées quatre ans plus tard — paraissent bien douces : les tarifs des produits pétroliers, de l'électricité et des transports publics étaient d'un seul coup majorés, selon les cas, de 50 % à 90 % (avec certaines modalités particulières — et temporaires) — pour la consommation courante d'un ménage les plus modestes — et comptaient les deux tiers de la population. Simultanément, le gouvernement levait tous les contrôles de prix qui subsistaient et relevait le loyer de l'argent. Pendant les deux mois qui suivirent, les prix globaux, mais

se stabilisèrent ensuite. Malgré le coût plus élevé des importations de pétrole (dont la croissance se ralentit), le déficit de la balance des paiements fut vite résorbé. L'équilibre extérieur est le reflet de la politique économique menée à l'intérieur. Cela, on le sait, on ne devrait le savoir. Ce que montre de façon particulièrement remarquable l'expérience de Taïwan est qu'une gestion rigoureuse, loin d'être incompatible avec l'essor économique d'un pays du tiers-monde, peut le favoriser. Depuis la fin des années 60, le taux de croissance est le plus élevé du monde : oscille entre 11 % et 13 % (il devrait être cette année de 13,5 %). A Taïwan, le budget de l'Etat a été presque constamment en déséquilibre depuis douze ans. Les excédents ont servi à financer la politique d'industrialisation à outrance. Celle-ci a eu aussi ses échecs. Au début de cette décennie, le gouvernement décida de patronner dix grands projets destinés, pour la plupart, à améliorer l'infrastructure, notamment portuaire, ferroviaire et routière, d'un pays congestionné par l'extraordinaire croissance du trafic. Mais deux de ces projets visaient à doter de pays d'acier et d'une construction navale moderne.

**P**OUR les Chinois « nationaux », ces performances n'ont rien d'exceptionnelles. Mais vue de l'extérieur, la façon dont ils gèrent leur économie apparaît originale à force d'être rationnelle, parcellaire à force de démentir le plus communément acceptés à notre époque. Voici un pays qui a choisi, pour défendre sa personnalité, et donc son existence, de vivre en quelque sorte en état de siège permanent, mais dont l'économie, loin de se replier sur elle-même, est largement ouverte sur le monde extérieur. Il n'y a

pas très longtemps qu'en Grande-Bretagne tout un courant politique, inspiré par quelques économistes républicains de Cambridge (ils le sont tous), préconisait une politique d'économie assiégée (« *besieged economy* »). Campden, disaient-ils, à l'intérieur de nos frontières protégées par un contingentement efficace, pour reconstruire une puissante industrie nationale, s'appuyant sur un marché intérieur vigoureux. A l'abri des mauvais vents de la conjoncture internationale, nous assurerons chez nous le plein-emploi.

## Une industrie en pleine expansion

Tout avait commencé, pourtant, par une réforme agraire d'esprit égalitaire, qui avait trouvé son modèle dans les idées d'un économiste américain « socialisant » du début du siècle, Henry George, dont se réclamait un groupe d'Allemands installés dans le Changkong vers 1920. Cette réforme, conçue de telle façon qu'elle incitait le paysan devenu propriétaire à augmenter son rendement, fut une grande réussite, qui attira à Taïwan d'innombrables missions d'Afrique et d'Amérique latine du temps du Tchang Kai-chek, replié sur son île exiguë, mais encore figure de cinquième « grand » du Conseil de sécurité. Mais, aujourd'hui, la structure du pays a profondément changé. L'agriculture ne représente plus que 14 % environ du produit national. L'industrie occupe la première place, et c'est elle qui assure l'essentiel des exportations. Il y a vingt ans, les exploitations de sucre fournissaient 80 % des recettes en devises. Le pourcentage est tombé à moins de 2 % selon les années. Ce sont les innombrables produits d'une industrie en pleine expansion qui forment l'essentiel des ventes à l'étranger, dont le volume s'est considérablement accru (il est du même ordre de grandeur que celui de la Chine continentale). Le commerce, dans chaque sens, représente 30 % environ du P.N.B. Aucun autre pays, à part les Pays-Bas et la Belgique, ne dépend autant des courants d'échange avec l'étranger. Mais il existe une grande différence qui saute au premier regard. Alors que les pays du Benelux vivent en symbiose avec leurs voisins de la C.E.E., Taïwan doit tisser à travers les

mers ses liens d'affaires avec le reste du monde. Les protectionnistes croissant n'est-il pas un grand danger? Les responsables de la politique économique de Taïwan sont optimistes. « La place que nous occupons sur le marché mondial est relativement petite : 1 % du total environ. Si le fait nous travaillons davantage pour conserver notre part. » On travaille déjà sept jours sur sept dans la plupart des usines et dans les innombrables ateliers. Le principal client est les Etats-Unis. Les ventes sur le marché américain ont encore, au premier trimestre, progressé de 51 %, et le principal fournisseur le Japon. Taïwan cherche à rééquilibrer ses échanges avec ces deux pays, espérant que la dévaluation du dollar et la réévaluation du yen l'aideront à y parvenir (jusqu'à maintenant, les résultats sont en son contraire!). Le C.N.C.E. local, le très actif China External Trade Development Council (C.E.T.D.C.) mène une politique originale : il sait promouvoir avec vigueur les exportations en aidant de ses conseils et de ses agents les industriels et les commerçants privés. Il se donne aussi pour mission d'encourager les importations non seulement des matériels d'équipement, mais aussi de biens de consommation. Deux faits montrent mieux qu'un long exposé la détermination avec laquelle les Chinois nationalistes se tiennent à leur ligne de conduite pour empêcher que la dépendance vis-à-vis du marché international ne devienne une sujétion. L'endettement extérieur est maintenu dans d'étroites limites : 3 milliards de dollars environ, alors que les réserves de change de la Banque

## 45 % de dépenses militaires

A Taïwan, l'image d'un camp retranché n'est pas seulement une métaphore. Elle correspond jusqu'à un certain point à une réalité. Quand vous sortez de l'avion qui vous a conduit à l'aéroport de Taipei — trop petit pour recevoir un trafic devenu considérable — vous apercevez des batteries de D.C.A. pointées vers le ciel. En visitant cette île grande comme la Belgique (et encore beaucoup plus peuplée qu'elle : presque dix-sept millions d'habitants), partout, vous verrez, aux abords des villes, dans la campagne, des casernes, dont la propreté et l'ordre impeccable contrastent avec le grouillement apparemment désordonné de la vie alentour. Les successeurs du maréchal Tchang Kai-chek ne manquent pas une occasion de rappeler à leurs citoyens la menace que les « rouges » du continent, situés de l'autre côté de la mer (250 kilomètres de long), fait peser sur eux. Ainsi peuvent-ils maintenir

un budget militaire qui absorde 45 % des dépenses publiques. Sous une telle charge, d'autres pays du tiers-monde ne sont pas loin de succomber, telle l'Egypte. A Taïwan, nécessité fait loi. Chassés de l'ONU en 1971, la « République de Chine », comme elle continue à s'appeler elle-même fièrement, sait qu'elle ne peut guère compter que sur elle-même dans un monde où elle est politiquement de plus en plus isolée. Depuis longtemps déjà, elle se prépare à cette éventualité. Dès 1964, l'aide officielle de Washington qui, certaines années, assurait près de la moitié de la formation brute du capital fixe a été supprimée. On dira qu'un fort courant de capitaux privés américains, japonais et même européens (allemands et anglais notamment) est venu prendre le relais. C'est vrai : par exemple tous les postes de télévision noir et blanc portant une marque japonaise sont fabriqués à Taïwan. Mais ce n'est pas

## Depuis 1973, les salaires ont doublé

Acierie, chantier naval ont été construits à Kaoshung (un million d'habitants), non vau « Manchester » du sud de l'île, moment où les communs d'acier et de gros pétroliers allaient s'évanouir. Les capitaux privés se dégageant, l'Etat dut nationaliser (en juillet 1977) et, depuis lors, souder à bout de bras des usines flamboyantes et largement sous-utilisées. Une politique plus prudente vise aujourd'hui à augmenter progressivement, d'ici à 1981, la part relative des industries fortement capitalistes au détriment des industries de main-d'œuvre. Cette part devra, d'ici quatre ans, dépasser la moitié du total. Depuis 1973, les salaires ont doublé — malgré la « pause » des années 1974 et 1975. Ils sont désormais nettement plus élevés que dans plusieurs pays concurrents : Philippines, Malaisie, Indonésie. En dépit (et à cause)

du considérable effort d'épargne, le niveau de vie des Taïwanais s'est beaucoup amélioré. Encore loin de celui des Japonais, il est le plus élevé qu'on connaisse aujourd'hui dans la zone du Sud-Est asiatique, Singapour excepté.

PAUL FABRA.

**Le Monde**  
RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE SÉLECTION  
HEBDOMADAIRE  
réserve aux lecteurs  
résident à l'étranger  
Exemplaire spécimen sur demande



## EXPÉRIENCE CORÉENNE NOUS FAISONS MIEUX

L'économie coréenne prospère et son industrie produit un flot croissant de produits, générateurs d'affaires. Tout ce qu'il vous faut, c'est une introduction là où ça bouge — en Corée.

KTA, l'Association des Négociants Coréens, est votre agent de liaison pour les contacts commerciaux dans un pays qui offre maintenant des biens et services de première qualité, et d'une étonnante variété. Pour vous faciliter la pénétration sur ce marché de 20 milliards de dollars annuels, nous avons une équipe spéciale de conseillers qui sont au courant de la situation dans tous les domaines que vous pourriez citer.

Ils peuvent vous offrir des données les plus récentes et les plus précises. Et vous faire gagner beaucoup de temps en vous montrant où il faut aller, pour chaque chose. Objectivement, dans votre meilleur intérêt, et gratuitement.

Contactez KTA et la porte s'ouvrira. Il ne vous restera plus qu'à franchir le seuil et à aller de l'avant pour des affaires profitables avec la Corée.

**KOREAN TRADERS ASSOCIATION  
WORLD TRADE CENTER KOREA**  
C.P.O. Box 1117, Seoul Cables KOTRASO and WORLDTRADE SEOUL  
Telex K24285 KOTRASO Telephone 771-41

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| Korea Centre (H.K.), Ltd.<br>Korea Centre Bldg., 119-121<br>Connaught Road C., Hong Kong<br>Tel: 5-42234/6<br>Telex: 74386 KOCEK HK<br>Cable: KOENKONG | Tokyo Branch<br>5th floor, 33th Mori Bldg.<br>8-21, 3-Chome, Doraomong<br>Mitsuda-ka, Tokyo, Japan<br>Tel: 373-3927/9 | New York Branch<br>460 Park Ave., Room 600<br>New York, N.Y. 10022, U.S.A.<br>Tel: (212) 421-8904/6<br>Telex: KOTRANV 25572<br>Cable: KOTRASONEW NEW YORK | Düsseldorf Office<br>Emanuel-Lutze Strasse 1<br>4 Düsseldorf 11, W. Germany<br>Tel: 59426/7<br>Telex: 8584734 KTAD |
|--|---|---|--|

banque de l'Indochine et de suez  
**INDOSUEZ**

Siege Social : 96, Boulevard Haussmann  
75008 Paris - Tél. : 266.20.20

Siege Central : 44, Rue de Courcelles  
75008 Paris - Tél. : 766.52.12

Réseau Asiatique

- JAPON TOKYO, OSAKA
- CORÉE DU SUD SEOUL
- HONG KONG HONG KONG
- PHILIPPINES MANILLE
- THAÏLANDE BANGKOK
- MALAISIE KUALA LUMPUR
- SINGAPOUR SINGAPOUR
- INDONÉSIE JAKARTA

Succursales et Bureaux de Représentation

<b>FRANCE</b> 9 succursales et agences Antibes, Cannes, Lille, Lyon Marseille, Nancy, Nantes, Nice Toulon	<b>EMIRATS ARABES UNIS</b> Dubai, Sharjah	<b>INDONÉSIE</b> Jakarta	<b>SINGAPOUR</b> Singapour
<b>AUSTRALIE</b>	<b>ESPAGNE</b> Madrid	<b>JAPON</b> Tokyo, Osaka	<b>SUISSE</b> Lausanne, Lugano
<b>BAHREIN</b> Manama	<b>ETATS UNIS</b> Chicago	<b>MALAISIE</b> Kuala Lumpur + 1 bureau	<b>THAÏLANDE</b> Bangkok + 1 bureau
<b>BRESIL</b> Rio de Janeiro, Sao Paulo	<b>GIBRALTAR</b> Gibraltar	<b>NOUVELLE CALÉDONIE</b> Noumea + 25 bureaux	<b>WALLIS &amp; FUTUNA</b> Mata Utu
<b>CORÉE DU SUD</b> Seoul	<b>GRANDE BRETAGNE</b> Londres	<b>PHILIPPINES</b> Manille	<b>YEMEN</b> Sanaa, Hodeidah, Taiz
	<b>HONG KONG</b> Heug Kong	<b>POLYNÉSIE FRANÇAISE</b> Papeete + 15 bureaux	

# INDONÉSIE : un ordre nouveau qui se fait attendre

Au début des années 70, le rêve de l'Indonésie, riche de son pétrole, était de devenir le Japon du Sud-Est asiatique. Certains dirigeants — et pas mal d'hommes d'affaires — semblaient y croire en voyant les établissements industriels surgir dans les rizières et les immeubles d'affaires pousser comme des champignons dans ce grand kampong (village) qu'est Jakarta. Puis vint l'heure du réveil, avec l'amère déillusion provoquée par le krach de Pertamina en 1975 et une dette de 10 milliards de dollars à éponger. La Pertamina story est bien connue de tous les milieux financiers internationaux : la compagnie pétrolière nationale empruntait à court terme à l'étranger pour se lancer dans des opérations aussi diverses et douteuses que les terrains de golf, la sidérurgie, la production rizicole à grande échelle et la spéculation foncière dans la capitale. Le pays n'y a pas trouvé son compte.

TOUT est à l'image de l'économie indonésienne : l'ambition et les moyens de l'industrialisation et du développement existent, mais la volonté de rigueur et un projet cohérent font cruellement défaut. L'Indonésie se situe à l'extrême de l'ère avant 1965, sous le régime du président Sukarno. Le pays s'était mis à l'heure du dirigisme avec des projets d'industrie lourde et de coopératives inspirés par les schémas socialistes. Mais, minée par une inflation de 650 %, l'économie n'avait plus de ressort. Peu de projets de l'époque sukarniennne ont survécu. Le premier souci des dirigeants de l'ordre nouveau (par opposition à l'ordre ancien de Sukarno) fut donc lorsqu'ils arrivèrent au pouvoir, de combattre une inflation galopante en ouvrant le pays aux biens et aux capitaux étrangers, le tout accompagné d'efforts pour améliorer la productivité.

Un coup de fouet à l'industrialisation fut donné par la loi sur les investissements étrangers (1967) et par celle sur les investissements nationaux (1968), qui ont permis une forte pénétration du secteur privé dans une économie dominée par les entrepri-

ses de l'Etat. Le 1967 jusqu'au premier trimestre 1978, 2 247 nouveaux projets industriels ont été approuvés, dont 434 incluaient une participation de capitaux étrangers. Ces chiffres représentent un investissement de 1 487 milliards de roupies (14,6 milliards de francs environ) pour les capitaux étrangers, et de 1 168 milliards de roupies pour les capitaux indonésiens (11,7 milliards de francs environ).

L'ère de Jevé s'est taillée le part du lion dans la manne des investissements : 80,6 % des projets et 81 % des capitaux investis. Encore faut-il remarquer que 43 % des projets ont bénéficié à Java-Ouest et 34,4 % à la région de Djakarta. Le « boom industriel » fut donc un phénomène très localisé dans un archipel où les distances sont quasiment intercontinentales (Paris-New-York d'un côté, les sources de matières premières éparpillées, et les marchés disséminés. Les raisons de la forte concentration de l'effort industriel à Java s'expliquent par des raisons administratives (tout est centralisé à Djakarta, qui constitue le centre de décision) et économiques (l'abondance de la main-

### Trente millions de chômeurs

d'œuvre et l'importance du marché, puisque plus de quatre-vingts millions d'habitants sur cent trente-cinq millions se pressent à Java).

La croissance du secteur industriel (+ 12 % par an) est beaucoup plus rapide que celle de l'agriculture (4 % à 4,5 % par an), malgré la priorité donnée au développement agricole dans Repelita I et II, les plans quinquennaux. L'une des causes de cette situation est que de nombreux crédits alloués pour l'agriculture ont été « déviés » vers les services de construction de grands hôtels internationaux, par exemple) et l'industrie. Encore faut-il savoir que cette industrie naissante produit des biens de consommation assez luxueux pour le pays (radios, téléviseurs, réfrigérateurs, auto-

mobiles, appareils de conditionnement de l'air) qui ont besoin d'un fort support publicitaire dans la mesure où les consommateurs doivent s'adapter à l'offre et non l'inverse. Selon les estimations globales des organismes de recherche économique de l'université Gadjja Mada de Djakarta, les 20 % de la population disposant des revenus les plus élevés bénéficient des fruits de la croissance industrielle en s'appropriant 40 % du revenu national. C'est vers ce secteur favorisé que la population s'efforce, on estime qu'une vingtaine de millions d'Indonésiens seulement pourraient éventuellement bénéficier des retombées du processus industriel. En limitant ainsi ses objectifs, l'Indonésie se prive d'une expansion beaucoup plus rapide.

celles-ci n'arrivent pas à tirer bénéfice d'une main-d'œuvre bon marché, des périodes de grâce fiscale, de l'absence de revendications ouvrières. D'autre part, l'industrie indonésienne n'est pas protégée. Après qu'ait été relancé le projet sidérurgique de Cilegon (Kraikatau Steel), de nombreuses entreprises se sont trouvées au bord de la faillite en 1977, à cause de la poursuite des importations de produits sidérurgiques étrangers. Quel que soit le schéma industriel adopté, qu'il soit dans le style sud-coréen, brésilien ou iranien, ou qu'il reprenne les rigueurs d'un modèle socialiste, l'Indonésie a besoin d'un projet cohérent qui, jusqu'à présent, lui a fait défaut. Le secteur automobile illustre bien cette nécessité. Selon les spécialistes, un pays comme l'Indonésie pourrait fournir un marché intéressant pour l'assemblage de cinq marques. Malgré l'importance de la population, les revenus sont en effet trop bas pour en accueillir davantage dans de

### Une deuxième chance

Quant à l'industrie du bois et des produits dérivés, malgré les potentialités dans ce domaine, l'Indonésie, qui pourrait devenir le premier producteur d'Asie du Sud-Est, ne possède pas encore d'industrie du papier et importe toujours de la pâte à papier. D'un côté, de très petites entreprises sont protégées dans cette branche, et, de l'autre, le pays exporte du bois brut.

Malgré le changement de régime qui s'est produit en 1965, l'ordre nouveau n'a pas complètement abandonné l'idée de faire des industries sidérurgique et métallurgique le fer de lance de l'industrialisation ; les projets Krakatau Steel et Asahan sont toujours en cours.

Autre faiblesse : l'absence d'esprit offensif — ou défensif — dans le domaine industriel. Malgré les avantages offerts aux compagnies multinationales, donc pas l'un des points forts de l'économie indonésienne. On constate, en revanche, que les petites et moyennes industries sont écartées par les grandes compagnies.

L'absence de cohésion sous l'ordre nouveau entre le secteur industriel et l'économie du pays en général est aggravée par le fait que, au niveau des cadres et dirigeants d'entreprises, la culture avec le pays est grande. La plupart des grandes entreprises d'Etat avaient été mises sous la tutelle d'administrateurs militaires après l'expropriation des Néerlandais, en 1957. La corruption mise à part, ces nouveaux dirigeants de sociétés n'avaient pas la formation et l'expérience nécessaires pour définir un projet industriel, subir les lois de la concurrence et gérer des ensembles mouvants. D'autre part, les cadres qualifiés des grandes entreprises indonésiennes sont beaucoup plus aptes à travailler dans les compagnies multinationales qu'à faire face à des situations locales, étant plus familiarisés avec les problèmes de programmation linéaire qu'avec les problèmes propres à une usine indonésienne, à ses fournisseurs, à ses contre-maîtres, à ses ouvriers. C'est peut-être ce qui explique que la grande industrie ne travaille qu'à 60 % de sa capacité.

Autre faiblesse : l'absence d'esprit offensif — ou défensif — dans le domaine industriel. Malgré les avantages offerts aux compagnies multinationales,

bonnes conditions de rentabilité. Or il est exact que l'on peut trouver plus de dix marques sur le marché indonésien. Les fermetures d'usines et des licenciements seront au rendez-vous si le rythme de croissance ne se maintient pas... C'est sans doute pour cette raison que les autorités ont fait de tout bois. Bien que le pétrole constitue toujours plus des deux tiers des recettes d'exportation, Djakarta a accéléré et intensifié les exportations de bois, de café et de caoutchouc. L'évolution des branches industrielles se fait aussi de façon assez incohérente. L'industrie textile n'est pas rationnellement répartie sur l'ensemble du territoire en fonction de la population et ceci est à l'origine de circuits de transports élevés et de circuits de distribution qui ne peuvent fonctionner de manière optimale. En dépit du pétrole pétrolier et de ses possibilités sur le plan pétrochimique, 90 % des matières premières nécessaires à l'industrie textile sont encore importées.

blème qui se pose pour l'avenir est de savoir si les paysans pourront continuer à acheter des engrais, compte tenu de la chute de leurs revenus, des limites des terres rizicoles à Java, et de l'absence de mise en valeur notable dans les îles autres que Java. Dans ce contexte, seules les industries alimentaires et de la construction (ciment, verres, briques et tuiles) permettent un certain optimisme dans la mesure où elles colent bien aux besoins quotidiens de la population.

Ayant manqué — avec la déconfiture de Pertamina — son premier rendez-vous industriel, l'Indonésie possède peut-être une deuxième chance : les possibilités offertes par le gisement de nickel à Irian Jaya et celui de gaz naturel à Atjeh (peut-être le plus grand du monde). Encore faut-il que des priorités aient été définies aussi bien que le rôle de l'industrie dans l'économie. Dernière condition, et non des moindres : qu'existent des liens en amont et en aval entre petites, moyennes et grandes industries, à l'instar qu'avec les autres activités économiques. Si non, l'industrialisation ne demeurera qu'une façade.

ERWIN RAMEHDAN.

### L'« AISANCE » DU SINGAPOURIEN...

	POPULATION en millions	P.N.B. en milliards de dollars	P.N.B. par habitant en dollars	P.N.B. par habitant en % 1973-1976
Corée du Sud...	37	25	670	+ 8,7
Hong Kong	4,4	7,8	1 780	+ 5,1
Indonésie	135,2	34,8	240	+ 2,3
Malaisie	12,7	10,4	860	+ 2,7
Philippines	4,9	17,5	3 580	+ 2,4
Singapour	2,3	5,8	2 700	+ 2,8
Taïwan	16,3	17,1	1 070	+ 2,9
Thaïlande	45	15,9	380	+ 2,6

## Qu'y a-t-il de si chanceux dans le Groupe Lucky?

Quand le fondateur de Lucky a créé sa première affaire, une diseuse de bonne aventure lui a dit que l'endroit où il avait installé son entreprise portait malheur. D'une certaine façon, la voyante disait vrai : ses affaires ont fait laille trois fois avant qu'il ne les fasse marcher pour de bon.

Mais il n'a pas abandonné, car il croyait qu'un travail acharné, un peu de clairvoyance et des produits dignes de confiance et de haute qualité amèneraient la bonne fortune du succès. C'est à ce genre de chance que nous pensons lorsque nous avons nommé notre nouvelle entreprise Lucky (chanceuse) en 1947.

Nul ne sait ce qu'est devenue la voyante, mais chacun, en Corée, sait ce qui est arrivé au Groupe Lucky : il n'a cessé de grandir. Au cours de la période 1972-1977, Lucky a progressé dans l'étonnante proportion de 846 %. L'an dernier, les ventes ont dépassé 1,68 milliard de dollars et elles devraient atteindre 2,5 milliards en 1978.

Le Groupe Lucky continuera à grandir, car Lucky va continuer à servir ses clients dans le monde entier avec la adresse et la compétence qui ont fait sa réputation. N'aimeriez-vous pas ce savoir davantage sur cet étonnant conglomérat d'affaires qui fait de tout, depuis les broches à dents jusqu'aux raffineries de pétrole.



Transformant les rêves en réalité

### THE LUCKY GROUP

Pour plus d'informations, contactez Bando Sangsa

La branche commerciale du Lucky Group

**RANDO SANGSA COMPANY, LTD**

282, Yang dong, Jung gu, Séoul, Corée  
 S.P. 1980, Séoul, Corée. Tél. : (0771) 8950/9, (23) 3844  
 Adresse télégraphique : FURUKOYER SEUL  
 Téléc. : BANDO 127266, K27470 Séoul.

## ICI COMMENCE LE COMMERCE AVEC HONG KONG



33, rue Galilée, voici l'adresse du Hong Kong Trade Development Council où vous pouvez désormais obtenir toute information concernant vos échanges avec Hong Kong, de même qu'une assistance immédiate dans le cadre de vos affaires.

Les produits fabriqués à Hong Kong sont certainement parmi les meilleurs du monde, à des prix extrêmement compétitifs.

Notre organisation peut vous introduire auprès des 16 000 principaux fabricants, importateurs, ou exportateurs de Hong Kong et vous tenir au courant des délégations commerciales se rendant à Hong Kong, des foires où nous participons au de la visite de groupes d'acheteurs en Europe.

Plus d'un million d'exemplaires de nos publications sont distribués chaque année dans tous les pays du monde, traitant de tous les produits qui pourraient vous intéresser.

Le Hong Kong Trade Development Council peut vous ouvrir un nouveau monde d'affaires : qu'il s'agisse d'importer ou d'exporter, nous pouvons vous mettre en relations avec un partenaire commercial à Hong Kong.

Nos services sont gratuits — Les affaires sont rentables.

HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL  
 Iena Commercial Building  
 33, rue Galilée, 75116 Paris  
 Tel: 723 72 24

## DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

# PHILIPPINE des capitaux

PHILIPPINES essentiellement rural, l'industrie est en retard. Les Philippines ont une industrie peu développée. Le secteur des mines, l'industrie du sucre et la production intérieure et exportée de produits métalliques et des sucres. Il existe une industrie familiale fabriquant des produits destinés à la consommation locale. Depuis quelques années, grâce à l'apport de techniques et de capitaux de nouveaux secteurs d'activités ont été créés : l'exportation de produits agricoles, l'électronique. Le gouvernement a encouragé l'investissement étranger pour créer une industrie moderne.

Le 1978 à septembre, les Philippines ont reçu 1,2 milliard de dollars de capitaux étrangers. Les investissements étrangers ont augmenté de 100 % par rapport à la même période de l'année précédente. Les investissements étrangers ont augmenté de 100 % par rapport à la même période de l'année précédente.

## SAMSUNG LA COREE

L'an dernier, 40.000 hommes femmes réalisaient 6,1 % des 10 milliards de \$ d'exportation pour la Corée. Ce sont les employés de Samsung, un groupe industriel important dans le processus de croissance économique du pays.

Recruté par un système permettant une sélection très étudiée, le personnel de Samsung est le symbole de la Corée en progrès et d'un peuple qui travaillait avec acharnement. Grâce à son talent, ses connaissances techniques et son esprit d'équipe Samsung est en mesure de satisfaire à toutes vos exigences.

Les Compagnies du Groupe Samsung

Samsung Co., Ltd.  
 Samsung Construction Co., Ltd.  
 Samsung Petrochemical Co., Ltd.  
 Samsung Heavy Industries Co., Ltd.

مكتبة من الأصل



LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

MALAISIE : une planification tempérée

L'économie malaisienne ne ressemble à aucune autre en Asie, ne serait-ce qu'à cause d'une santé profonde, protégée par la prudente gestion des pouvoirs publics.

Le gouvernement de Kuala Lumpur dispose d'atouts considérables que beaucoup d'autres pays d'Asie lui envient. Premier producteur mondial de caoutchouc, d'étain, d'huile de palme, exportant d'énormes quantités de bois équatoriaux et bientôt du pétrole et du gaz, la Malaisie dispose, en outre, d'une bonne infrastructure portuaire et surtout routière.

Kuala-Lumpur — la capitale, — son modernisme, ses autoroutes et ses hôtels internationaux font partie de cette façade qui, souvent, trompe beaucoup de visiteurs. Mais la réalité du développement apparaît à qui sillonne le pays de Penang, au nord, à Malacca, au sud, ou sa côte est maintenant dotée d'un port tout neuf construit à Kuantan par une société française (1).

HONGKONG

(Suite de la page 21.)

Mais, comme il arrive à beaucoup de produits de consommation, celui-ci a eu une vie courte: le marché américain s'est en tous les cas considérablement rétréci.

Les firmes de Hongkong sont souvent victimes des changements de goût, de mode, d'habitude. On peut estimer sans grand risque qu'il en ira de même pour les jeux électroniques, dont les ventes commencent à diminuer. Pour des produits de ce type, les firmes de Hongkong se sont contentées de copier des modèles réalisés par des Américains, alors que les « créateurs » étaient déjà en grande partie occupés.

AFFAIRES ENTRE OST

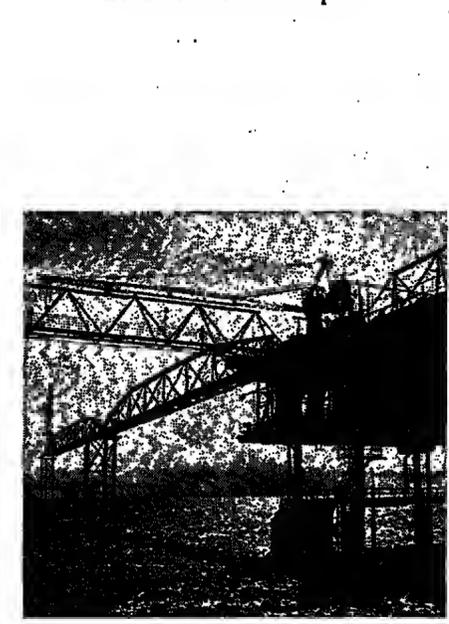
Le du supermar déjà tort

LA RÉMUNÉRATION MINIMALE ANNUELLE POUR LES EMPLOYÉS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA DE 31 500 FRANCS

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

EXPLORER DECOUVRIR DEVELOPPER ET PRODUIRE

pour l'économie des jeunes nations industrielles du Sud-Est asiatique !



En Indonésie, associé à Pertamina,

TOTAL est devenu le 2° producteur de pétrole de ce pays

Compagnie Française des Pétroles 5, Rue Michel-Ange 75781 Paris Cedex 16 Tél. : 524.46.46

Un style malaisien en est né pour la direction de l'économie: la volonté de planifier le développement et de redistribuer les fruits de la croissance pour faire disparaître le chômage, qui rend impossible une véritable unité nationale.

Toute une politique a été mise au point à partir de 1968 pour attirer les capitaux étrangers. En agissant ainsi, on visait deux choses: d'une part, acquérir la technologie occidentale, qui faisait presque totalement défaut au pays, et former une main-d'œuvre paysanne complètement inexperte; d'autre part, mettre un maximum de Malaisiens au travail pour réduire un chômage important, source de désordres et de tensions.

Des avantages importants étaient accordés aux firmes étrangères, notamment en ce qui concerne les exemptions fiscales à long terme, pouvant aller jusqu'à huit ans. En 1975, les

Pour mieux connaître les marchés étrangers et suivre leur évolution, certains envisagent à Hongkong de constituer des sociétés de commerce international sur le modèle des sogo shohas

M. D.

ALAIN VERHOLES. (1) La Citra, filiale de Spide-Batavia. (2) Le Monde des 27, 28 et 29 décembre 1975 et 20 mai 1978.

SINGAPOUR

(Suite de la page 21.)

Cette politique très incitative a cependant ses limites. Une entreprise désireuse de s'implanter à Singapour doit s'engager à former elle-même ses techniciens et ses ingénieurs, à fabriquer elle-même ses appareils, photos Rollei s'est aperçu à ses dépens qu'un tel rôle coûtait fort cher.

Autre raison pour l'Etat d'intervenir: Singapour reste trop dépendant de quelques branches, comme le pétrole, qui représente 25 % de la production industrielle, la construction et la réparation navales, victimes de la crise mondiale, et les industries traditionnelles (bois, textiles, alimentation) liées au pétrole, en trespas de la République. Il s'agit de diversifier les activités de la ville-Etat. Le secteur électronique et électronique, qui représente 18 % de la production totale, est particulièrement favorisé par le gouvernement. En 1977, il a été le principal moteur de la croissance industrielle. L'E.D.B. souhaite qu'il fournisse des produits plus élaborés que les simples calculatrices de poche.

Un des reproches les plus couramment adressés à l'E.D.B. est d'avoir encouragé avant tout les gros investisseurs.

Les petites et moyennes entreprises se sentent délaissées. Les multinationales semblent profiter de la main gouvernementale.

Les choses pourraient changer à cause de la menace persistante du chômage, dont le taux s'élève à 3 % de la population active, malgré la création de près de quatre-vingt mille emplois durant les années 1976 et 1977. Ce qui voyant le marché local est maintenant développer les petits ateliers qui emploieront une main-d'œuvre itinérante et moins soucieuse de faire respecter ses droits.

Pour atténuer le chômage, le gouvernement dispose d'un autre moyen, auquel il fait régulièrement appel: le lancement d'importants programmes de construction et de travaux publics. C'est encore un organisme public, le Housing Development Board, qui est chargé de construire les villes-satellites, les usines et les bureaux. Il passe des contrats avec des organismes privés et vend directement des appartements.

Aujourd'hui, Singapour, qui ne possède aucune ressource naturelle et dont le marché local est limité, doit faire face à la montée du protectionnisme dans le monde et à une diminution des investissements. Les entreprises cherchent des solutions en diversifiant leurs marchés et en fabriquant des produits plus sophistiqués.

LA THAILANDE

Le pays d'Asie du Sud-Est qui connaît une croissance rapide offre des possibilités d'investissements particulièrement intéressantes.

Pour toutes informations, veuillez contacter: Office of the Board of Investment 88 Mansion 2, Rajdamnern Avenue Bangkok 2 Thailand Tél. 2228161-5 Adr. télégraph. INVEST BANGKOK

Vous pouvez également consulter notre bureau de FRANCFORT qui vous procurera, sans frais, ses services.

Ecrivez ou téléphonez au: Directeur pour l'Europe: Thai Trade and Investment Center Investment Division Office of Thailand Board of Investment 6000 Frankfurt Am Main, Berthmannstrasse 58/Koiserstrasse - République Fédérale d'Allemagne Tél. : (0611) 281091-2 Telex : 4189399 etid. Adr. télégraph. THAICENTER FRANKFURT

MAXIME DOUBLET.

La fierté Coréenne c'est de vous faire découvrir Séoul pour moins de 6 200 F.\*

Visiter Séoul, ses palais somptueux et ses monastères, découvrir le dernier pays d'Extrême-Orient où la tradition est restée vivante, voilà ce que vous propose Korean Air Lines au cours de vos voyages d'affaires en Corée. A des prix étonnants. Huit jours, voyage aller-retour et hébergement compris. Korean Air Lines, aujourd'hui deuxième compagnie aérienne de l'Asie, vous réserve tous les raffinements de l'accueil Coréen, à bord d'avions ultra-modernes spacieux et confortables (747, DC-10, Airbus). Depuis 4000 ans, la fierté Coréenne c'est de bien vous recevoir.

\* 5 650F du 1.11.78 au 31.03.79, 5 900F du 1.06.78 au 30.06.78. 6 200F du 1.07.78 au 31.10.78. (base groupe 15 personnes)



Pour toutes informations, appelez-nous: Paris: 2615846/2615174 - 9, bd de la Madeleine. 75001 - Orly: 6865825.

Le Monde SOCIAL

En 1978

LA RÉMUNÉRATION MINIMALE ANNUELLE POUR LES EMPLOYÉS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA DE 31 500 FRANCS

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

Le projet de loi relatif à la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs.

مكتبة من الأصل

HONGKONG

Le 26 juillet, le gouvernement de Hongkong a annoncé...

LA THAILAND

Le pays d'Asie du Sud-Est qui connaît une croissance rapide...

Le marché interbancaire des devises...

Coréenne... découvrez Seoul... de 6 200 F. KOREAN AIR LINES

Le Monde

économie

SOCIAL

En 1978 LA RÉMUNÉRATION MINIMALE ANNUELLE POUR LES EMPLOYÉS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA DE 31 500 FRANCS

L'accord salarial conclu, le 24 juillet, entre l'Union des caisses nationales de sécurité sociale (UCANSS) et les syndicats...

Le maintien du pouvoir d'achat sera assuré par des ajustements portant l'augmentation des salaires...

La formule du travail à temps partiel est de préférence utilisée par les femmes...

AFFAIRES

ENTRE OSTENDE ET DUNKERQUE Le premier voyage du supermarché flottant «Aquamart» déjà «torpillé» par le fisc belge

Lille. — Le premier voyage de l'Aquamart, véritable supermarché flottant, berçant pavillon de la Channel Cruise Line...

Le douanier belge a refusé toute franchise d'impôt sur les marchandises achetées au cours de l'excursion...

Deux cent soixante-treize personnes ont été licenciées dans les ateliers d'Aulun, Montchannin, Chalou, Le Creusot et Loubans.

enregistré dans l'Ina anglo-normande de Guernsey, laquelle n'est pas membre de la Communauté européenne...

Peugeot a signé un contrat de coopération avec la firme yougoslave Fabrica Amortizora Pristina pour la fabrication en Yougoslavie d'amortisseurs selon les techniques Peugeot.

LE BARON BICH PREND LE CONTRÔLE DE TABUR MARINE constructeur de voiliers en plastique

Tabur Marine, le fabricant français de voiliers en plastique à Vannes (Morbihan), passe sous le contrôle du baron Bich...

Cette filiale du groupe Tabur dont les activités sont multiples (électricité, caoutchouc, bâtiment, cuirillage, immobilier)...

Après correction des variations saisonnières, les résultats sont s'élevés pour le mois de juin à 28 milliards et 225 millions en régression de 2 % par rapport au mois de mai dernier...

CONJONCTURE

APRÈS LE BON RÉSULTAT DE JUIN Le commerce extérieur de la France devrait être excédentaire en 1978

La balance commerciale de la France sera très probablement excédentaire cette année...

Le bon résultat de juin, mois où le commerce extérieur a été excédentaire de 5 milliards de francs...

L'excédent commercial a atteint en juin 25 milliards de francs en données brutes...

à juin 1977. Les importations, quant à elles, avec 26 milliards 448 millions de francs dimment de 3,1 % par rapport à mai dernier...

Une analyse des résultats enregistrés ces derniers mois permet de voir que nos échanges agro-alimentaires, traditionnellement excédentaires (+ 2,5 milliards de francs en 1973 par exemple)...

Autre facteur inquiétant : les prix français augmentent plus vite que les prix étrangers (de trois points par an)...

DES AMORTEURS PEUGEOT SERONT FABRIQUÉS EN YOUGOSLAVIE

Ecole Nouvelle d'Organisation Economique et Sociale. BREVET PROFESSIONNEL COMPTABLE COURS DE SOIR. ENOES

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: COURS DU JOUR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. Rows include \$ E.-U., Yen (100), D.M., Florin, F.B. (100), L. (1 000), S. Franc.

TAUX DES EURO-MONNAIES

Table with columns: D.M., \$ E.-U., Florin, F.B. (100), L. (1 000), S. Franc. Rows show interest rates for various periods.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE. MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES. Société Mixte d'Installations Techniques. AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL. Un Appel d'Offres International est lancé pour la fourniture de machines et d'équipements destinés à la fabrication de gaines rectangulaires et d'accessoires en tôle galvanisée.

La Grèce n'est pas seulement le sable, le soleil et la mer... Aujourd'hui, la Grèce c'est les affaires. Tout le monde sait que Grèce signifie une vaste étendue de belles plages, le soleil brillant et la mer. Pour ce que plusieurs ne savent pas c'est que la Grèce exporte des produits d'une valeur supérieure à 2,5 milliards de dollars vers 40 pays. Une économie considérablement en croissance économique - de 200.000 km environ - 145 fois la longueur de la Grèce. Nous avons parcouru une longue route en peu d'années pour fabriquer actuellement une multitude de produits, des ballons de plage aux bateaux de croisières. Toutes ces activités signifient aujourd'hui des affaires en Grèce. Venez conclure des affaires à la Foire Internationale de Thessalonique. Nous avons tout ce qu'il faut pour une rencontre commerciale internationale. Des participants de 40 pays différents. Une grande gamme de produits. Des réalisations les plus récentes de la technologie moderne aux plus raffinées de l'artisanat populaire. Une position géographique qui attire les meilleurs hommes d'affaires\* de trois continents: un site très important au soleil, près du sable et de la mer. \*Vous êtes invités... à connaître la Grèce d'aujourd'hui à la Foire Internationale de Thessalonique. \*Deux journées, le 18 et 19 Septembre sont exclusivement réservées aux agents de commerce. Official Center OLYMPIC. 43ème FOIRE INTERNATIONALE DE THESSALONIQUE 10-24 SEPTEMBRE 1978. Thessalonique 55-7-1444; Thessalonique-Tele: Thessalonique 291; Athènes 6804-7444; Thessalonique (05) 271223

ÉTRANGER

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Économie au sommet

D'une manière générale, les commentaires que portent les spécialistes de la presse hebdomadaire sur la conférence des sept pays les plus industrialisés (Canada, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon, République fédérale d'Allemagne) tenue à Bonn les 16 et 17 juillet, sont prudents.

Alain Raymond Aron note-t-il dans L'EXPRESS que les engagements pris à Bonn par les uns et par les autres ne sauraient surprendre aucun observateur. Après avoir constaté que l'économie américaine est et menacée par l'inflation dans l'immédiat et à terme par une crise issue de l'inflation, il écrit : Le président Carter a promis de prendre les mesures restrictives, budgétaires et de crédit que...

Il y a une LUTTE OUVRIÈRE, tricolore, Hélène Dury affirme que les Sept Grands se sont réunis non pour sauver le système capitaliste mais et surtout pour rassurer le bon peuple, pour que chaque chef d'Etat, en rentrant chez lui, puisse montrer que les «grands» se préoccupent de la crise, du chômage, et foire ainsi espérer que populations qui n'ont fait que quelques semaines de plus en plus fortes qu'elles cent Y.U.R.S.S. et le bloc communiste quelle domine, soit en se gaussant ouvertement des droits économiques, sociaux, médicaux, et leur maîtrise sur la planète par diverses «perles» : comme au Vietnam du Sud, en 1975; au Mozambique et en Angola, en 1974; en Éthiopie, en 1977; en Afghanistan, au Pakistan, au Zaïre, ces derniers mois...

DANEMARK

Le Danemark national de Danemark a abaissé de 9% à 8% son taux d'économie, le mardi 26 juillet. La direction de la Banque et le gouvernement ont indiqué que cette décision était la conséquence de l'amélioration de la situation économique du pays. Les commentateurs n'ont pu s'empêcher d'établir une relation entre cette mesure et la conférence de Bonn. Interrogé à ce sujet, le premier ministre, M. Anker Jørgensen a répondu qu'il n'y avait pas de lien direct, mais que les résultats de la conférence de Bonn et du Conseil européen de Brême permettaient incontestablement au Danemark d'abaisser son taux d'économie avec un réel sentiment de sécurité face à l'avenir.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT GEFCO sur Société de transports urbains et ruraux - STUR

L'offre publique d'achat lancée le 30 juin 1978 par la société GEFCO sur toutes les actions de la Société de transports urbains et ruraux - STUR, par l'intermédiaire de Lazard frères et Cie, se termine le 31 juillet 1978. Les actionnaires de la Société de transports urbains et ruraux - STUR qui désirent répondre à cette offre, effectués au prix de 100 francs par action, doivent déposer les instructions voulues avant le 31 juillet 1978, au plus tard, à leur banque ou à leur agent de change.

GRUPE CRÉDIT LYONNAIS SICAV 5000

Le Crédit lyonnais a reçu les autorisations nécessaires à la création d'une nouvelle SICAV dénommée SICAV 5000. Afin d'apporter la plus large contribution à la volonté exprimée par le gouvernement d'orienter l'épargne vers le financement des entreprises, et conformément aux dispositions de la loi qui vient d'être adoptée à cet effet, SICAV 5000 complètera plus de 50% de ses actifs en actions françaises. Elle remplira ainsi les conditions requises pour permettre à ses actionnaires de bénéficier de leur revenu net global annuel imposable une somme pouvant atteindre 5 000 F.

SICAV DU CRÉDIT AGRICOLE

Table with 3 columns: Situation trimestrielle au 30 juin 1978, Epargne-Unité, Unit-Foncier. Rows include C. tal social, Actif net, Nombr. d'actions, Répartition de l'actif net, Obligations, Valeurs étrangères, etc.

MARCHÉ COMMUN

EN SEPTEMBRE

Les experts de Bruxelles remettront leurs premières conclusions sur un nouveau système monétaire européen

La réunion des ministres des finances des Neuf qui a eu lieu, lundi 24 juillet, à Bruxelles, permet de voir un peu plus clairement comment va se dérouler le processus qui va conduire à l'adoption d'un nouveau système monétaire européen (S.M.E.) lors du conseil européen de décembre.

neurs de banques centrales, la Commission européenne ont reçu mandat de travailler sur la base du schéma franco-allemand tel qu'il a été publié au terme du conseil européen de Brême. Les ministres des finances se reverront pour faire le point, le 18 septembre, puis, probablement à deux reprises le mois suivant, les 16 et 23 octobre.

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Ce fut une réunion de clarification d'identification des problèmes, sans surprise d'ordre politique, sauf si on veut s'appesantir sur les différences d'opinion, d'interprétation du schéma de Brême que l'on peut relever ici et là. On notera tout de même les deux points suivants : au-delà peut-être de divergences techniques (par exemple sur le numéraire à retenir dans le nouveau système monétaire européen), les Français et les Allemands continuent à donner l'impression d'agir de concert, sans fausses notes. Quant aux Anglais, dont on se souvient les réticences à Brême, ils ont participé activement à la discussion. Apparemment donc, ils jouent le jeu, mais le font en mettant en avant des revendications qui, s'ils les développent sérieusement par la suite, risquent, par leur complexité et par leur portée, de retarder les décisions, au moins si leurs partenaires acceptent de les prendre telles quelles en considération.

De notre correspondant

nétaire — de remettre de l'ordre dans les mécanismes de transfert de la C.E.E., de faire en sorte que les crédits disponibles profitent le plus nettement qu'aujourd'hui aux pays les plus pauvres; c'est dans cet esprit qu'il faut notamment revoir la politique agricole commune. On peut se demander si un débat, à trois composantes n'est pas en train de s'esquisser pour un conseil européen de la fin de l'année : 1) La mise en place du Système monétaire européen; 2) La fin des négociations commerciales multilatérales (M.C.M.) de Genève avec, en particulier, la controverse sur l'ampleur des concessions agricoles à faire aux États-Unis; 3) La réforme de la politique agricole commune.

LES MARCHÉS

PARIS 24 JUILLET

La hausse se ralentit... Le marché de Paris... Les investisseurs ont été prudentes...

NOUVELLES DES 5

Les nouvelles des cinq grands marchés... L'Allemagne... Le Japon... Le Royaume-Uni... Les États-Unis...

BOURSE DE PARIS - 24 J

Table of stock market data for Paris, including columns for Valeurs, Cours, and various stock indices.

N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ (Royal Dutch)

Assemblée Générale des Actionnaires à tenir le 18 août 1978, à 11.00 h., au Nederlands Congresgebouw, 10 Churchillplein, à La Haye, Pays-Bas.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

ORDRE DU JOUR: Nomination d'un Administrateur. Dés aujourd'hui et jusqu'à la clôture de l'Assemblée, la présentation pour la nomination pourra être consultée aux bureaux de la Société, 30, Carrel van Bylandtlaan, La Haye.

A. Les détenteurs de certificats d'action au porteur pourront assister, en personne ou par mandataire, à l'Assemblée, et prendre la parole et exercer leur droit de vote, si leurs certificats d'action ou bien l'attestation constatant que ces certificats d'action se trouvent en dépôt libre chez De Nederlandsche Bank N.V., ont été déposés contre quittance, le 14 août 1978 au plus tard, auprès d'une des banques suivantes:

- Aux Pays-Bas: Algemene Bank Nederland N.V.; Amsterdamsche Bank N.V.; Bank Mees & Hope N.V.; etc. En Allemagne: Deutsche Bank AG; etc. En Belgique: Société Générale de Banque S.A.; etc. Aux États-Unis d'Amérique: The Chase Manhattan Bank, N.A.; etc.

L'ALGÉRIE ÉLABORE SON PLAN CALCUL

Le gouvernement algérien vient d'adopter, au terme de deux conseils des ministres, une série de recommandations qui consistent à la base du premier plan informatique algérien. Celui-ci s'inscrira dans le futur plan national de développement économique et social qui devrait être d'une durée de cinq ans. L'objectif est ambitieux, puisqu'il vise à multiplier par six environ le parc algérien d'ordinateurs (une centaine actuellement).

مكتبة من الأصيل

سكوت المارون

de Bruxelles remettront leurs conclusions sur le système monétaire européen

Les ministres des finances de la Communauté ont reçu un mandat de travailler sur la base du schéma franco-allemand... Les ministres des finances de la Communauté ont reçu un mandat de travailler sur la base du schéma franco-allemand...

LES SOCIÉTÉS

Les sociétés ont été affectées par la hausse des actions... Les sociétés ont été affectées par la hausse des actions...

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 24 JUILLET

La hausse se ralentit

Une très forte activité a régné lundi sur le marché de Paris... Une très forte activité a régné lundi sur le marché de Paris...

LONDRES

Toujours indécis

Le marché est calme mardi matin... Le marché est calme mardi matin...

NEW-YORK

Toujours indécis

Le marché est resté très indécis... Le marché est resté très indécis...

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

BOURSE DE PARIS - 24 JUILLET - COMPTANT

Table with columns: VALEURS, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: VALEURS, Précéd. clôture, Dernier cours. Lists various stock prices.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: VALEURS, Précéd. clôture, Dernier cours. Lists various stock prices.

COTE DES CHANGES

Table with columns: MARCHÉ OFFICIEL, COURS, Précéd. clôture, Dernier cours. Lists exchange rates.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: MARCHÉ OFFICIEL, COURS, Précéd. clôture, Dernier cours. Lists gold market prices.

